

La Photographie  
Humaniste et  
Engagée

Invité d'honneur

**Sébastien  
VAN  
MALLEGHEM**

riedisheim  
**photo**  
salon international

**Riedisheim**

14 - 22 avril 2018

spr-photo.fr

31<sup>e</sup> édition



**Expositions  
Rencontres  
Stages**

**Catalogue**  
Catalogue



31<sup>e</sup> Salon  
**Photo**  
de Riedisheim  
du 14 au 22 avril 2018

Expositions - Rencontres - Stages

[www.spr-photo.fr](http://www.spr-photo.fr)

	<b>L'invité d'honneur du 31<sup>e</sup> Salon Photo de Riedisheim</b>
8	Sébastien VAN MALLEGHEM
	<b>Merci...</b>
10	Jean Christian MEYER
	<b>Le Concours International</b>
12	Les patronages
13	Les juges
16	Le palmarès Papier - Monochrome
21	Le palmarès Papier - Couleur
26	Le palmarès Papier - Portrait
31	Le palmarès Images Projetées - Thème libre
36	Le palmarès Images Projetées - Voyage
41	Le palmarès Images Projetées - Scènes de rue
46	Les coups de cœur des juges
52	Les prix des meilleurs auteurs
60	Des photographies du concours international
77	Liste des photographies acceptées et statistiques

**Les auteurs invités**

- 84 Christophe BENAC  
85 Raymond CARTER  
86 Gérard FONTAINE  
87 Célia FREYBURGER  
88 Gerhard HEINZE, Noël KEIFLIN, Francis SCHROEDER  
89 Michel MONTEAUX  
90 Pham Minh Thuyen NHU  
91 Kunthia PHOS  
92 Mathieu RITTER  
93 Le Lycée Cluny de Mulhouse  
94 La Photo REGIO : Kirchzarten (DE) - Münsingen (CH) - Riedisheim (FR)

**Le programme**

- 99 Le programme

**Partenaires - Soutiens - Bénévoles**

- 100 Partenaires - Soutiens - Bénévoles

Roselyne  
**Schalck-  
Liechty**

Francis  
**Schroeder**

Co-Présidents  
du Salon  
Photo de  
Riedisheim

Cette édition 2018 du SPR est à nouveau un grand cru et la résultante du travail acharné des nombreux bénévoles qui œuvrent dans l'ombre.

Notre concours international, qui fait rayonner la ville de Riedisheim dans le monde entier, est le moment fort de cet événement. Nous en voulons pour preuve les 5200 photos reçues de 46 pays participants.

Notre invité d'honneur est le jeune photographe belge Sébastien Van Mallegem qui présente sa somptueuse exposition « Nordic Noir ».

Des paysages scandinaves à couper le souffle et hors du temps aux scènes de vie ou portraits acides, la série tient davantage de la constellation que du chemin linéaire. Dans l'éclatement des émotions qui la composent, le photographe saisit la juste mesure entre le sublime et le banal, le grandiose et l'intime. Ici la poésie du noir et blanc s'impose.

Au Parc Wallach, lieu incontournable du salon, nous présentons Michel Monteaux avec Ghandi Express. En compagnie de Fabrice Gaignault, journaliste/écrivain, il a parcouru durant un mois la fameuse marche du sel que Ghandi a faite en protestation contre l'occupation anglaise. Un périple de 385 km à la rencontre de l'Inde d'aujourd'hui, à pied sur le « Dandi Yatra ».

Nos nombreux auteurs invités, Jean Christian Meyer, président fondateur qui fête ses 50 ans de photo, Christophe Bénac, Raymond Carter, Gérard Fontaine, Célia Freyburger, Gerhard Heinze, Noël Keiflin, Francis Schroeder, Pham Minh Thuyen Nhu, Kunthia Phos et Mathieu Ritter, ont le plaisir de vous montrer leur travail.

Où va la photo ? Des millions de photos sont produites chaque jour. Elles restent stockées dans nos ordinateurs. La photo est devenue liquide, impalpable. Dès qu'on en poste une sur les réseaux sociaux, elle disparaît quelques secondes plus tard, remplacée par une autre. Tant que la photo n'est pas imprimée, elle n'existe pas. Nous restons les gardiens de ces belles images que vous allez découvrir dans ce catalogue et pendant notre salon.

Hubert  
**Nemett**

5 secondes de la vie du monde tel qu'il est, tel qu'il va.

5 secondes, voilà ce que représente, si l'on additionne leur temps de prise, toutes les photos composant cette exposition.

Et pourtant, combien de vies se devinent toutes entières derrière ces clichés ?

Habituellement on utilise la photographie pour révéler ce qui a échappé à l'œil humain parce que l'action se passe trop vite. À l'inverse, c'est le propre de la photographie humaniste que de nous révéler ce qui échappe à nos yeux parce que cela se passe sur un temps trop long.

Elle fait transparaître l'importance de l'Homme à travers une simple image et elle nous révèle toute une existence au travers d'un instant fugace.

C'est en ce sens aussi qu'elle est engagée car elle nous dit que chaque vie est importante, que nos luttes sont faites pour ces personnages anonymes et qu'elles se nourrissent de l'émotion que nous a procurée leur image.

Maire de  
Riedisheim

Le Salon Photo de Riedisheim vous invite à aller au-delà de l'esthétique et à découvrir l'utilité d'une photo dans ce qu'elle engendre d'humanité et d'engagement.

Avec le soutien  
du Conseil  
Départemental  
du Haut-Rhin

Conseil départemental



**Haut-Rhin**

INVITE  
D'HONNEUR

Sébastien  
**VAN  
MALLEGHEM**

## **Nordic Noir**

Ce jeune photographe compte à son actif déjà plusieurs reportages remarquables par la critique internationale. Son écriture visuelle incisive et sombre, qu'accompagne un engagement et une détermination à toute épreuve, en font l'un des jeunes talents les plus convaincants de ces dernières années.

Depuis 2008, il enchaîne les projets dans un rythme vertigineux. Parmi eux Nordic Noir, série entamée en 2012 parallèlement à ses autres travaux. Sa veine documentaire cède ici le pas à une dimension plus poétique et introspective. Épris des terres scandinaves depuis une résidence en Norvège, il a poussé ses pérégrinations du Danemark jusqu'en Islande. Nordic Noir est le récit visuel de ce périple.





Jean Christian **MEYER**

## **50 années de passion photographique**

Pourquoi cette irrésistible affection pour cette grande dame qu'on appelle Photographie ? La photo, c'est difficile, ça prend du temps. 50 ans après mes débuts, je n'ai pas encore fait le tour de la question et je ne suis pas prêt à m'arrêter. Se remettre en question, chercher de nouvelles envies, découvrir de nouveaux domaines... Si je continue, c'est parce que j'aime ce moment particulier où je cherche mon sujet, où je le trouve, où je déclenche. J'aime cette montée d'adrénaline, d'angoisse, la peur de « manquer mon coup », et figer l'instant qui fait passer une émotion.



Ecole de voile



Autoportrait



Tempête sur le cap

PRESIDENT  
FONDATEUR

## **Merci...**

Jean Christian Meyer propose une sélection d'images pour fêter ses 50 ans de passion photographique. Pour combler le « grand désert photographique alsacien », il fonde, avec son camarade Jean-Claude Luque, la semaine de la photo de Riedisheim, communément appelé SPR. Critique avisé, il œuvre tout au long de ces années pour faire progresser la photo et transmettre ses connaissances avec ardeur. Il affectionne tout particulièrement le travail en studio, le nu, le portait et, plus récemment, la photo de rue. Ayant abandonné l'argentique il y a 5-6 ans seulement, il participe activement à de nombreux salons et concours. Son travail a été récompensé par la distinction internationale EFIAP en 2007.



Jaume Nomades

# Concours International

Ce concours est l'un des piliers de notre salon depuis ses débuts en 1987. Au travers des 300 photos exposées, il nous permet de présenter à Riedisheim l'excellence de la production photographique des passionnés du monde entier. Cette sélection, issue des 5200 photographies reçues de 46 pays, est le fruit du travail de 6 juges internationaux.

Six sections ont été proposées :

- Papier - Couleur
- Papier - Monochrome
- Papier - Portrait
- Images Projetées - Thème libre
- Images Projetées - Voyage
- Images Projetées - Scènes de rue

Le concours international est placé sous les patronages de :



**La passion des images partagées**  
500 clubs, 9000 adhérents  
Des concours clubs ou individuels  
Une valorisation des Auteurs  
Des formations  
Des offres exceptionnelles de nos partenaires

Patronage N° 2018/01  
**France Photographie**  
Revue de qualité reconnue

**ADHÉREZ À LA**  
**FÉDÉRATION PHOTOGRAPHIQUE DE FRANCE**

À titre individuel ou dans l'un des 500 clubs affiliés

**ABONNEZ-VOUS À**  
**FRANCE PHOTOGRAPHIQUE**

5 numéros par an

Fédération Photographique de France  
5, rue Jules-Vallès - 75011 PARIS  
Tél. 01 43 71 30 40 - Fax : 01 43 71 38 77  
Courriel : [fpf@federation-photo.fr](mailto:fpf@federation-photo.fr) - Internet : [www.federation-photo.fr](http://www.federation-photo.fr)  
Renseignements sur place : stand FPF



The Royal Photographic Society has awarded patronage to the organisers of this International Exhibition of Photography. In recognition of this, Royal Photographic Society medals are awarded.

The Royal Photographic Society is the world's foremost photographic society. It was founded in 1853 to promote the art and science of photography and has a worldwide membership. The Society's aims are realised through the organisation of over 300 events a year, workshops and courses, international exhibitions and The Society's distinctions and qualifications, which are internationally recognised as measures of excellence in photography.

For details of membership contact:  
**THE ROYAL PHOTOGRAPHIC SOCIETY**  
FENTON HOUSE,  
122 WELLS ROAD, BATH BA2 3AH, UK  
t +44 (0)1225 325733  
[reception@rps.org](mailto:reception@rps.org)  
[www.rps.org](http://www.rps.org)

2018/11

Ce salon a reçu le Haut Patronage de la FIAP  
This salon has received the High Patronage of FIAP  
2018/012



**Fédération Internationale de l'Art Photographique**  
**The International Federation of Photographic Art**

Fédérations et associations nationales, associations régionales et clubs affiliés sur les cinq continents.  
National federations and associations, regional associations and clubs affiliated on all five continents.

Distinctions photographiques mondialement reconnues.  
World-famed photographic distinctions.

Les acceptations obtenues à ce salon comptent pour l'attribution des distinctions FIAP.  
Acceptances obtained in this salon are taken into account for FIAP distinctions.

**Secrétariat général - Secretary general**  
70, Kolokotroni Street - GR-18531 Le Pirée (Grèce - Greece)  
[www.fiap.net](http://www.fiap.net)

Patronage N°2018/012

**The sponsors of this International Exhibition of Photography have been awarded Recognition by PSA, the world's largest patron of international photographic exhibitions. PSA, although it has provided Recognition, is neither a sponsor nor directly involved in the operation of this exhibition.**



Acceptances received by PSA Members in approved sections of this exhibition are eligible for PSA Star Ratings, listing in the worldwide PSA Who's Who of Photography and credited toward the PSA Distinctions PPSA, EPSA, MPSA and GMPSA.

PSA is a non-profit organization promoting the advancement of photography in all its forms to novice, amateur and professional photographers worldwide.

For information on membership and the many services and activities of PSA, contact:

**psa**  
PHOTOGRAPHIC SOCIETY OF AMERICA  
3000 United Founders Blvd., Suite 103  
Oklahoma City, OK 73112-3940, U.S.A.  
E-mail: [hq@psa-photo.org](mailto:hq@psa-photo.org)  
Web Site: <http://www.psa-photo.org>

Charles  
**BELLINGS**  
AFIAP  
Belgique  
Juge IP



## Proxi et macro

Son parcours photographique porte sur bien des années. Après avoir pratiqué le N&B argentique du 24x36 au 4x5 inch, il adhère au numérique. Explorant surtout la PROXI et la MACRO, ces disciplines le font pénétrer dans un monde qui paraît irréel, mais cependant très présent. Il participe aux concours internationaux et obtient la distinction AFIAP. Sa démarche photographique s'oriente actuellement vers le partage de son expérience en vue d'une émulation vers le beau. Ses photos sont réalisées en milieu naturel et en lumière ambiante avec des optiques Canon 65 mm MPE et 100 mm. Le tout principalement en réglage manuel.



Daniel  
**BRAENDLI**  
Suisse  
Juge papier



## Sensitive

Il photographie avec succès depuis plus de 30 ans ses sujets préférés : les personnes et les nus. Photographe de l'année de PHOTO SUISSE 2015, 2016 et 2017, médaille d'or Trierenberg Super Circuit en 2016 et 2017, il est membre de nudeART.ch et AARSO Fotoklub Zofingen. La série « Sensitive », montre le côté délicat et sensible d'une jeune femme, toute sa vulnérabilité et sa sensualité. Cette composition de 5 images, lue de gauche à droite, représente un ensemble agissant comme une unité fermée. Avec des ombres profondes, la lumière est douce et sensible.



Marcel  
**DUBS**  
AFIAP  
France  
Juge IP



## Völklinger Hütte

Sa passion photographique va de pair avec celle pour les voyages qui l'ont conduit principalement en Extrême-Orient. Photographe généraliste, il adhère à un club photo pour améliorer sa culture photographique. En visitant le site industriel sidérurgique de Völklinger Hütte dans la Sarre, il est impressionné par le gigantisme et la complexité des installations restées quasiment intactes depuis sa fermeture en 1986. Classé au patrimoine culturel mondial de l'UNESCO, ce site majeur de production d'acier, datant de la fin du 19ème siècle, est un fabuleux témoignage de l'évolution de l'industrie sidérurgique allemande.



Anouk  
**GRAUX**  
France  
Juge papier



## **Adrienne et Marcel, des Limousins**

Vice-Présidente de la FPF, chargée des relations extérieures et de l'événementiel, de l'organisation de grands événements tels le Salon de la Photo de Paris, le Festival de la Photo Animalière de Montier-en-Der et le Festival de l'Oiseau d'Abbeville.

La série « Adrienne et Marcel, des Limousins » évoque des instants d'intimité à jamais gravés dans sa mémoire. Elle garde une infinie tendresse pour ces deux paysans d'une autre époque qui lui ont tant donné en lui permettant de les photographier durant trois étés.



Jean  
**SALEILLES**  
AFIAP  
France  
Juge IP



## **Regards Vietnamiens**

Sa passion : la photo et ce qu'il y a autour. Émotion, message technique et les rencontres accompagnant sa présentation. Combien de morts et de sacrifices sont à l'origine de ces regards vides, où la misère côtoie l'incompréhension. Vivre pour survivre ou Survivre pour vivre, le mot bonheur ici est pure utopie. Des peuples et des ethnies meurent dans l'oubli, « parqués » dans des réserves visitées par les touristes. Quelle tristesse, quelle indécence. Portraits saisis dans une ethnie minoritaire du Sud Vietnam, dans le Delta du Mékong, qui est connu pour être l'un des greniers de l'Asie.



Tanja  
**ZECH**  
MFIAP  
Allemagne  
Juge papier



## **La beauté et la bête**

Membre de la Fédération Internationale d'Art Photographique (FIAP), du Deutscher Verband für Fotografie (DVF) et du Fotoclub 78 Saar depuis 2006. Ses sujets préférés sont la photographie nature et animalière, des modèles en studio avec ou sans animaux. Cette série, soumise pour l'obtention de sa distinction MFIAP, a été photographiée en studio avec des modèles et des rapaces du Greifvogelpark de Saarburg. Son intention était de montrer qu'il y a une façon différente de présenter des rapaces en photographie, en dehors de leur milieu naturel.





Anouk GRAUX



Tanja ZECH



Daniel BRAENDLI



Marcel DUBS



Jean SALEILLES



Charles BELLINGS

Palmarès  
**Papier  
Monochrome**

1	Françoise DUFAU	Croquis	FRANCE	Médaille Or FIAP
2	C. SOLINIS CAMALICH	Urros Planet	ESPAGNE	Médaille Or PSA
3	Bill POWER	Not Another Picture on the Wall	IRLANDE	Médaille Or FPF
4	F. VAN DEN BRANDE	Old Pier	BELGIOUE	Médaille Or RPS
5	Achim KOEPF	Fanny # 165	ALLEMAGNE	FIAP Mention Honneur
6	Nico KOHNEN	Arch-Terace	LUXEMBOURG	FIAP Mention Honneur
7	Julia NERO	Oman 367	LUXEMBOURG	PSA Mention Honneur
8	Dominique BREUILLET	Arbres givrés	FRANCE	PSA Mention Honneur
9	Eion JOHNSTON	Palm down	ROYAUME-UNI	Ruban RPS
10	R. KENNERKNECHT	Valencia	ALLEMAGNE	Ruban RPS

Prix du  
Meilleur  
**Auteur**

Freddy VAN DEN BRANDE	BELGIOUE	Trophée FPF
-----------------------	----------	-------------

Coup de Cœur  
**du Jury**

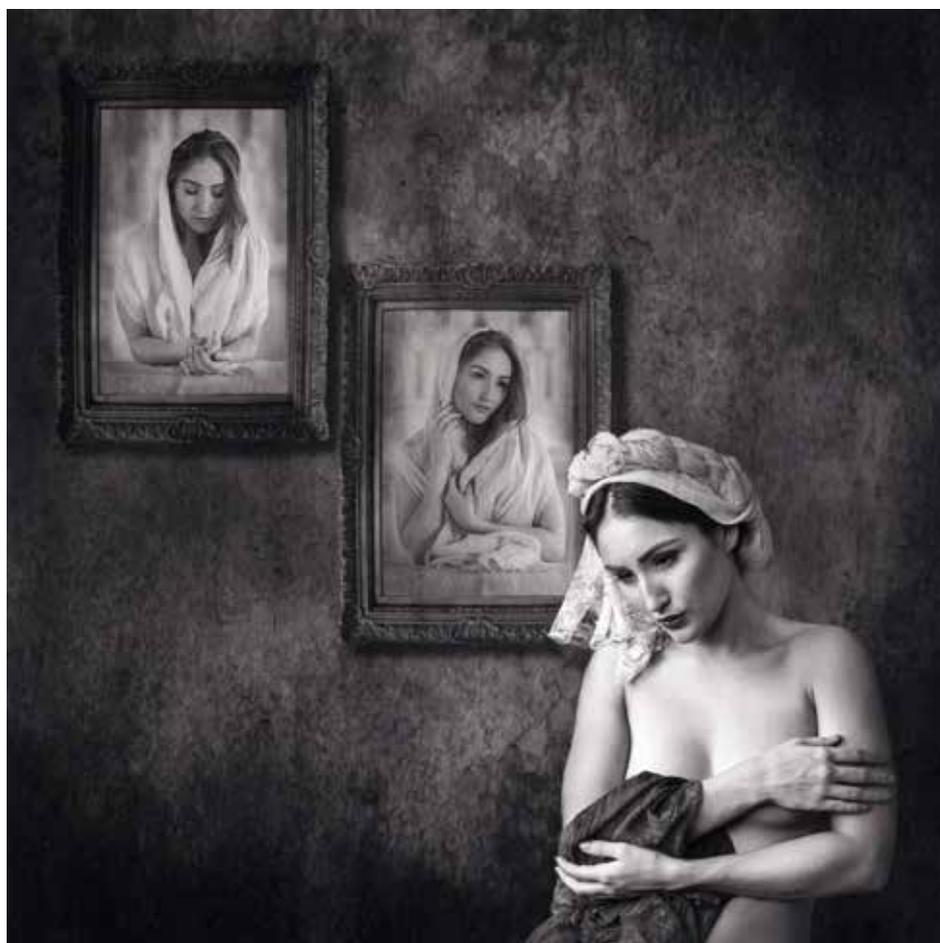
Daniel BRAENDLI	Bill POWER	Grace by Windowlight	IRLANDE
Anouk GRAUX	Hélène VALLAS	Little rabbit	FRANCE
Tanja ZECH	Michel FERET	Les sacs de karité	FRANCE



1<sup>er</sup> prix - Françoise DUFAU - Croquis - FRANCE



2<sup>e</sup> prix - Carlos SOLINIS CAMALICH - Urros Planet - ESPAGNE



3<sup>e</sup> prix - Bill POWER - Not Another Picture on the Wall - IRLANDE



4<sup>e</sup> prix - Freddy VAN DEN BRANDE - Old Pier - BELGIOUE



5<sup>e</sup> prix  
Achim KOEPF  
Fanny #165  
ALLEMAGNE



6<sup>e</sup> prix - Nico KOHNEN - Arch-Terrace - LUXEMBOURG



7<sup>e</sup> prix - Julia NERO - Oman 367 - LUXEMBOURG



8<sup>e</sup> prix  
Dominique BREUILLET  
Arbres givrés  
FRANCE



9<sup>e</sup> prix  
Eion JOHNSTON  
Palm down  
ROYAUME-UNI



10<sup>e</sup> prix  
Roland KENNERKNECHT  
Valencia  
ALLEMAGNE

Palmarès  
**Papier  
Couleur**

1	Brigitte MONJAUX	L'arbre seul	FRANCE	Médaille Or FIAP
2	Christel VERILLOTTE	Reflet de physalis	FRANCE	Médaille Or PSA
3	Catherine ROY	Dernières lueurs	FRANCE	Médaille Or FPF
4	Véronique MIOJEMC	Falling	FRANCE	Médaille Or RPS
5	Jan SCHEUNDERS JAN	The little prince	BELGIOUE	FIAP Mention Honneur
6	Marc BOSSAERT	Platbodem	BELGIOUE	FIAP Mention Honneur
7	Achim KOEPF	Lofoten #342	ALLEMAGNE	PSA Mention Honneur
8	Bruno SCHEIBEL	Oups	FRANCE	PSA Mention Honneur
9	Gérard BERLIOUX	Entre deux rives	FRANCE	Ruban RPS
10	André PHILIPPON	Belle prise	FRANCE	Ruban RPS

Prix du  
Meilleur  
**Auteur**

Brigitte MONJAUX	FRANCE	Trophée FPF
------------------	--------	-------------

Coup de  
Cœur  
**du Jury**

Daniel BRAENDLI	Brigitte MONJAUX	Last time	FRANCE
Anouk GRAUX	Pierre ETIENNE	La petite maison	FRANCE
Tanja ZECH	Philippe DRAUGE	Pas mal la fleur	FRANCE



1<sup>er</sup> prix  
Brigitte MONJAUX  
L'arbre seul  
FRANCE



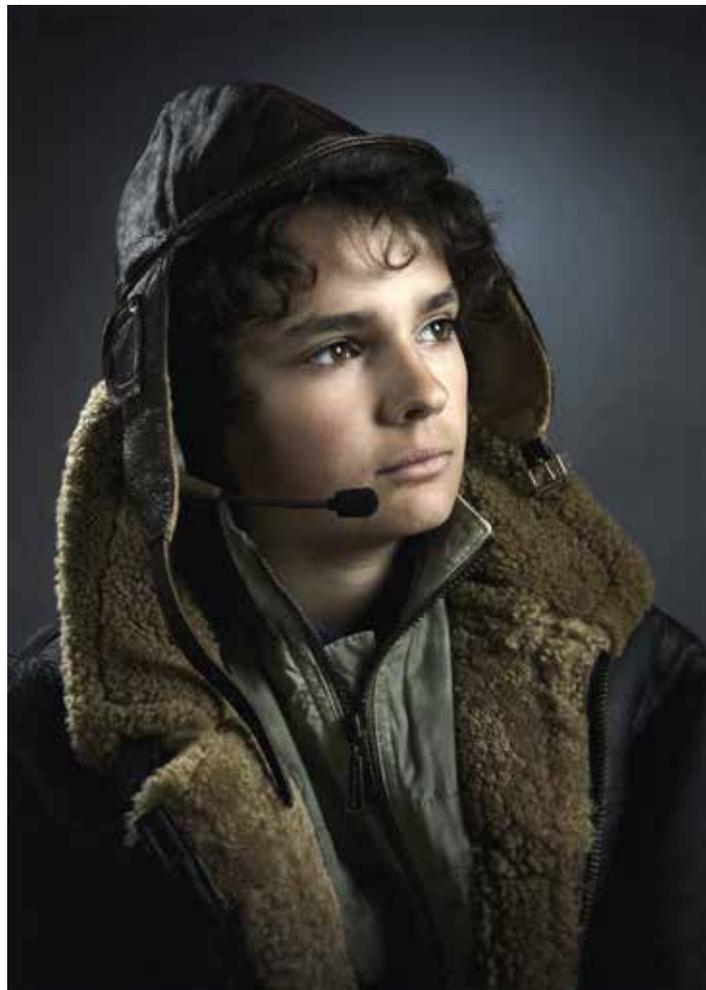
2<sup>e</sup> prix - Christel VERILLOTTE - Reflet de physalis - FRANCE

3<sup>e</sup> prix - Catherine ROY - Dernières lueurs - FRANCE





4<sup>e</sup> prix - Véronique MIOJEVIC - Falling - FRANCE



5<sup>e</sup> prix -  
Jan SCHEUNDERS JAN  
The little prince  
BELGIOUE



6<sup>e</sup> prix - Marc BOSSAERT - Platbodem - BELGIOUE

7<sup>e</sup> prix - Achim KOEPF - Lofoten #342 - ALLEMAGNE





8<sup>e</sup> prix  
Bruno SCHEIBEL  
Oups  
FRANCE



9<sup>e</sup> prix - Gérard BERLIOUX - Entre deux rives - FRANCE



10<sup>e</sup> prix  
André PHILIPPON  
Belle prise  
FRANCE

Palmarès  
**Papier  
Portrait**

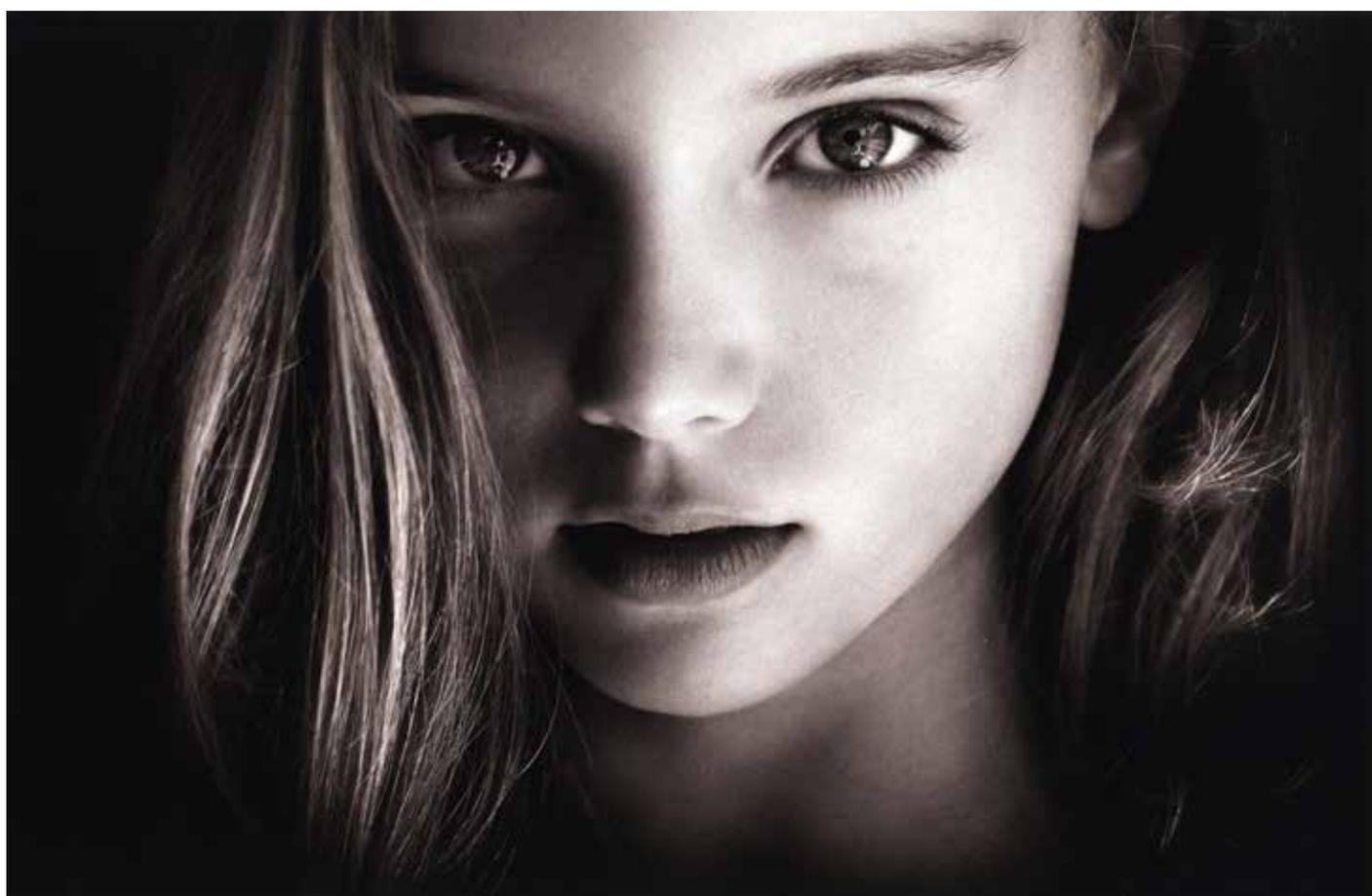
1	Christel VERILLOTTE	Hynoptique	FRANCE	Médaille Or FIAP
2	Trinley PARIS	Dame au collier	FRANCE	Médaille Or PSA
3	Brian MCNAMEE	Ice Princess	IRLANDE	Médaille Or FPF
4	Denis MARCHAND	La Saharienne	FRANCE	Médaille Or RPS
5	Alain FARRET	Théo attentif	FRANCE	FIAP Mention Honneur
6	Mirta STEINBERG	Soledad	ARGENTINE	FIAP Mention Honneur
7	Eion JOHNSTON	Curved around	ROYAUME-UNI	PSA Mention Honneur
8	Bruno BELLIARD	Didier	FRANCE	PSA Mention Honneur
9	Lou MARAFIOTI	Lonely Stare	AUSTRALIE	Ruban RPS
10	A. PERILLAT-BOTTONET	Portrait au Col Blanc	FRANCE	Ruban RPS

Prix du  
Meilleur  
**Auteur**

Christel VERILLOTTE	FRANCE	Trophée FPF
---------------------	--------	-------------

Coup de  
Cœur  
**du Jury**

Daniel BRAENDLI	Angel SANCHEZ	L'âme de Jack	FRANCE
Anouk GRAUX	Piotr SYGNAROWICZ	The Boy	POLOGNE
Tanja ZECH	Christel VERILLOTTE	Stanislas	FRANCE



1<sup>er</sup> prix - Christel VERILLOTTE - Hynoptique - FRANCE



2<sup>e</sup> prix  
Trinley PARIS  
Dame au collier  
FRANCE



3<sup>e</sup> prix  
Brian MCNAMEE  
Ice Princess  
IRLANDE



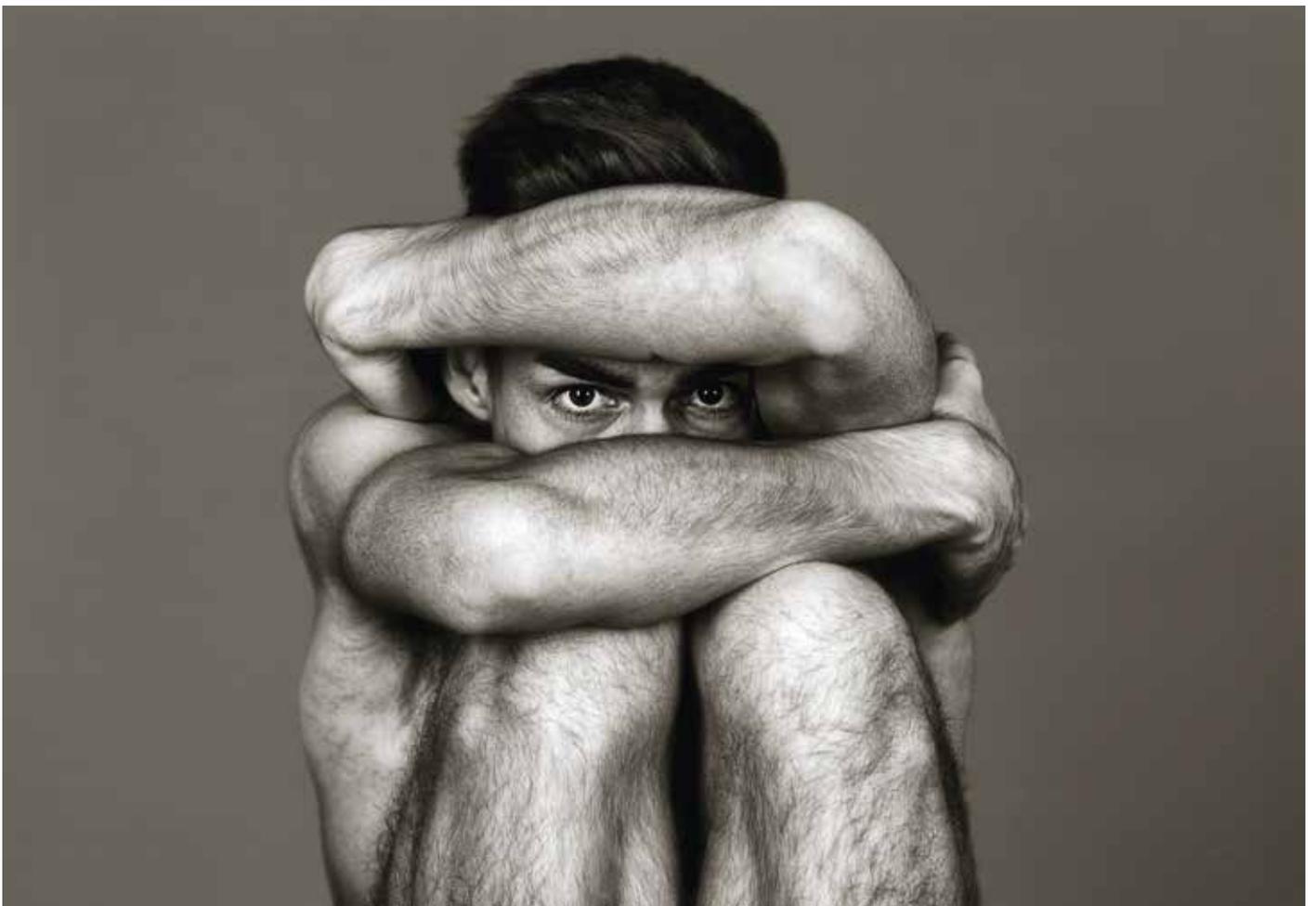
4<sup>e</sup> prix - Denis MARCHAND - La Saharienne - FRANCE



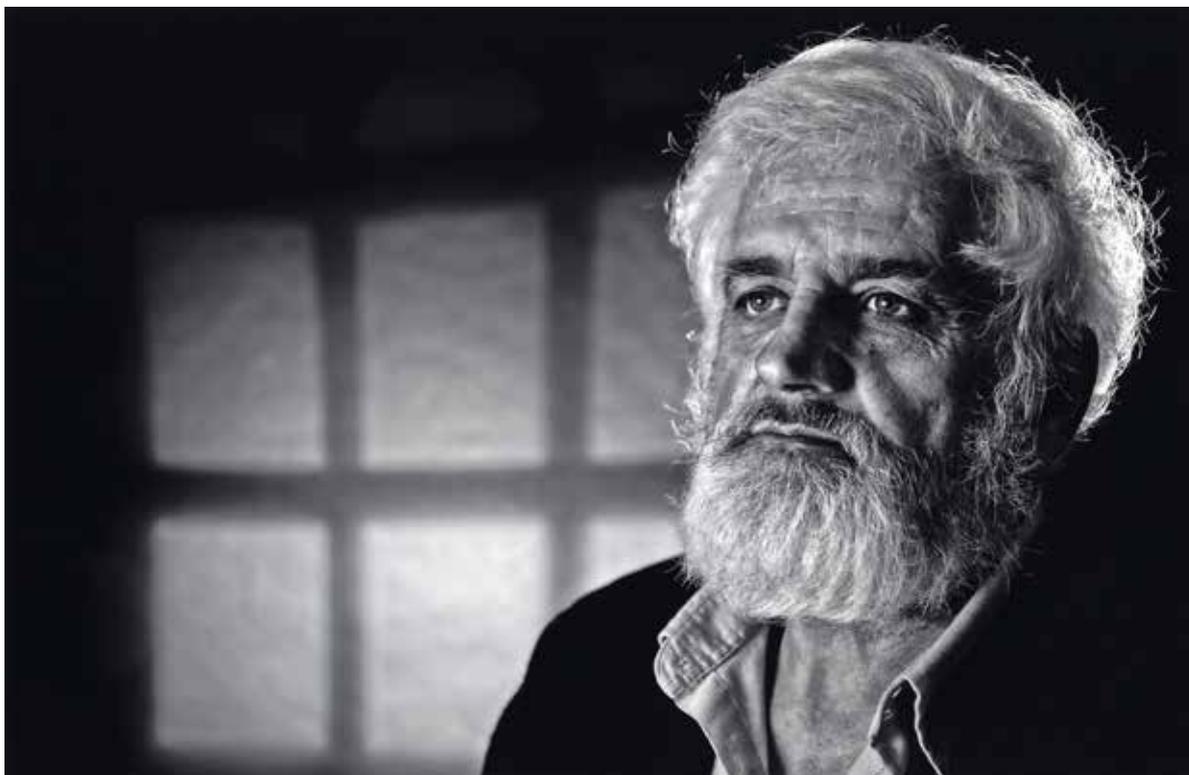
5<sup>e</sup> prix - Alain FARRET - Théo attentif - FRANCE



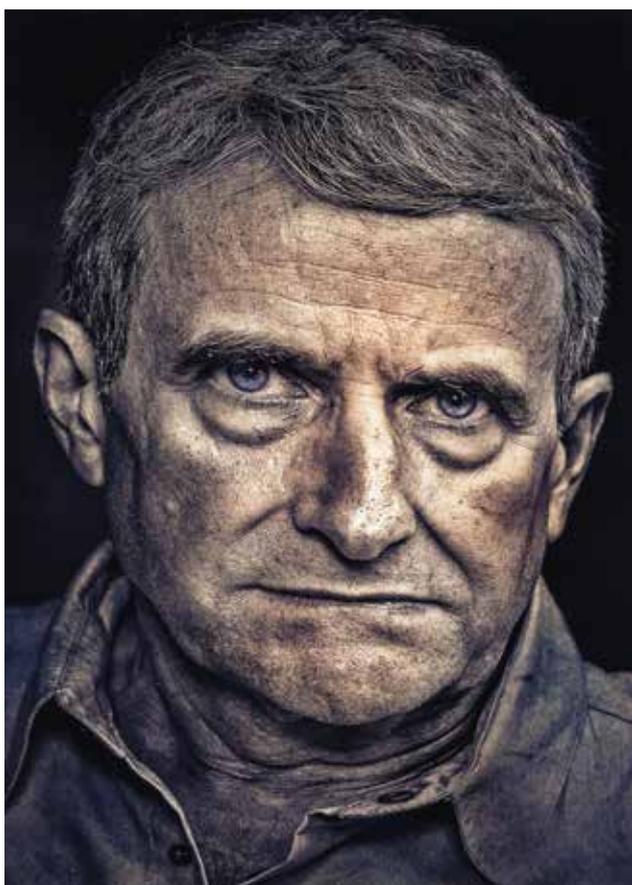
6<sup>e</sup> prix - Mirta STEINBERG - Soledad - ARGENTINE



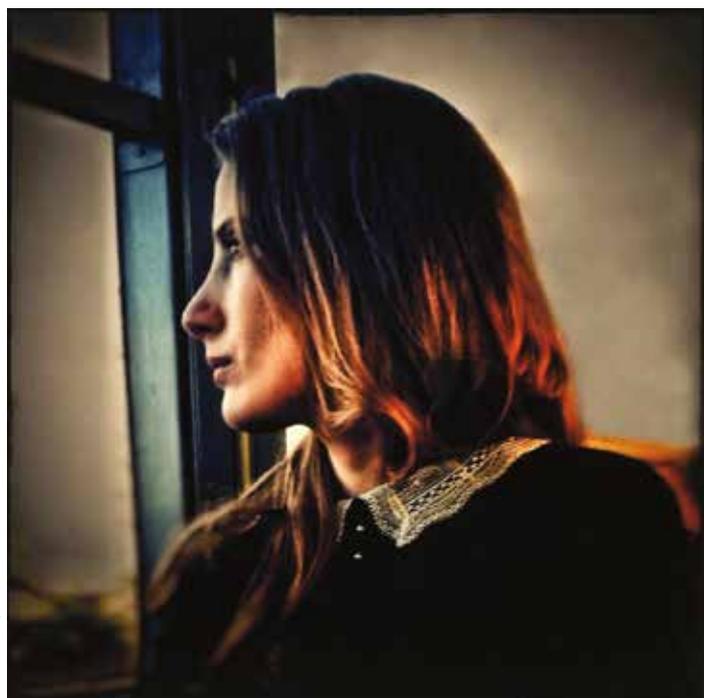
7<sup>e</sup> prix - Eion JOHNSTON - Curved around - ROYAUME-UNI



8<sup>e</sup> prix - Bruno BELLARD - Didier - FRANCE



9<sup>e</sup> prix  
Lou MARAFIOTI  
Lonely stare  
AUSTRALIE



10<sup>e</sup> prix  
Anne PERILLAT-BOTTONET  
Portrait au Col Blanc  
FRANCE

Palmarès  
**Images  
Projetées**

Thème  
Libre

1	Miss Ej LAZENBY	Shall We Dance	ROYAUME-UNI	Médaille Or FIAP
2	H. HATIMALISMAIL	Come Back	ARABIE SAOUDITE	Médaille Or PSA
3	Chuy Chay HUYNH	La négligence	BELGIOUE	Médaille Or FPF
4	Bill POWER	L'Esprit du Fauconnier	IRLANDE	Médaille Or RPS
5	Swapan DAS	Melody of Darkness	INDE	FIAP Mention d'Honneur
6	Kam Chiu TAM	Flying in snow	CANADA	FIAP Mention d'Honneur
7	P. MARJANEH	Shrine	IRAN	PSA Mention d'Honneur
8	Jean LACROSSE	Demi-Face	BELGIOUE	PSA Mention d'Honneur
9	Frédéric NIGOUL	Le petit prince	FRANCE	Ruban RPS
10	Romain MEYERS	Chat & Souris	LUXEMBOURG	Ruban RPS

Prix du  
Meilleur  
**Auteur**

Jean LACROSSE	BELGIOUE	Trophée FPF
---------------	----------	-------------

Coup de  
Cœur  
**du Jury**

Charles BELLINGS	Jean-Luc PIMOULLE	Recueillement	FRANCE
Marcel DUBS	Cihan SERDAROGLU	La neige	FRANCE
Jean SALEILLES	Laurent SCAZZOLA	Jeux de jambes	FRANCE



1<sup>er</sup> prix - Miss ej LAZENBY - Shall We Dance - ROYAUME-UNI



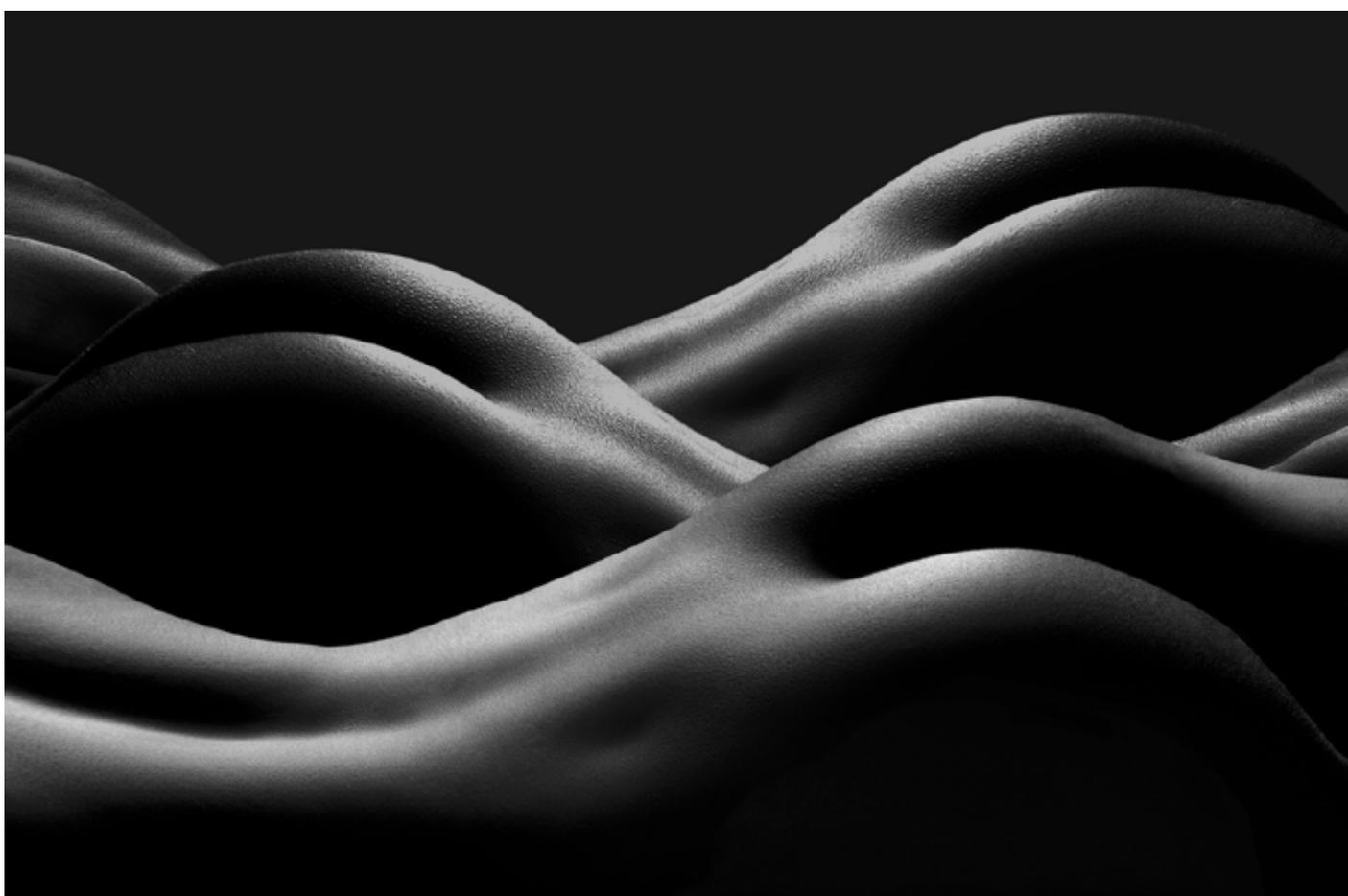
2<sup>e</sup> prix  
Hatim HATIMALISMAIL  
Come Back  
ARABIE SAOUDITE



3<sup>e</sup> prix  
Chuy Chay HUYNH  
La négligence  
BELGIOUE



4<sup>e</sup> prix - Bill POWER - L'Esprit du Fauconnier - IRLANDE



5<sup>e</sup> prix - Swapan DAS - Melody of Darkness - INDE



6<sup>e</sup> prix - Kam Chiu TAM - Flying in snow - CANADA



7<sup>e</sup> prix - Pourhosein MARJANEH - Shrine - IRAN



8<sup>e</sup> prix  
Jean LACROSSE  
Demi-Face  
BELGIOUE



9<sup>e</sup> prix  
Frédéric NIGOUL  
Le petit prince  
FRANCE



10<sup>e</sup> prix  
Romain MEYERS  
Chat & Souris  
LUXEMBOURG

Palmarès  
**Images  
Projetées**

Voyage

1	Pranab GHOSH	Pushkar	INDE	Médaille Or FIAP
2	Yu-Fang CHEN	Little boy 1	TAIWAN	Médaille Or PSA
3	Tan LEE ENG	Barrel Worker	SINGAPOUR	Médaille Or FPF
4	Te-Yun CHEN	Crab net	TAIWAN	Médaille Or RPS
5	Phillip KWAN	Aurora Pattern 15	CANADA	FIAP Mention d'Honneur
6	H. HATIMALISMAIL	School	ARABIE SAOUDITE	FIAP Mention d'Honneur
7	C. COULON	Djokang	FRANCE	PSA Mention d'Honneur
8	S. ANISIMOV	Faster than the wind	RUSSIE	PSA Mention d'Honneur
9	Chin-S. HUANG	Reading	TAIWAN	Ruban RPS
10	Hsiang CHAO	Angkor Wat	TAIWAN	Ruban RPS

Prix du  
Meilleur  
**Auteur**

Pranab GHOSH	INDE	Trophée FPF
--------------	------	-------------

Coup de  
Cœur  
**du Jury**

Charles BELLINGS	Hatim HATIMALISMAIL	Life 1	ARABIE SAOUDITE
Marcel DUBS	Chai JIAJUN	Bangladesh25	CHINE
Jean SALEILLES	Claude SIMON	Bushmen hunters	BELGIOUE



1<sup>er</sup> prix - Pranab GHOSH - Pushkar - INDE



2<sup>e</sup> prix - Yu-Fang CHEN - Little boy 1 - TAIWAN



3<sup>e</sup> prix - Tan LEE ENG - Barrel Worker - SINGAPOUR



4<sup>e</sup> prix - Te-Yun CHEN - Crab net - TAIWAN



5<sup>e</sup> prix - Phillip KWAN - Aurora Pattern 15 - CANADA



6<sup>e</sup> prix - Hatim HATIMALISMAIL - School - ARABIE SAOUDITE



7<sup>e</sup> prix - Christian COULON - Djokang - FRANCE



8<sup>e</sup> prix  
Sergey ANISIMOV  
Faster than the wind  
RUSSIE



9<sup>e</sup> prix  
Chin-Shuang HUANG  
Reading  
TAIWAN



10<sup>e</sup> prix  
H-Hsiang CHAO  
Angkor Wat  
TAIWAN

Palmarès  
**Images  
Projetées**

Scènes  
de rue

1	Yu-Fang CHEN	Reading 1	TAIWAN	Médaille Or FIAP
2	Tracy Shuxi FENG	Soothing Heaven	ETATS-UNIS	Médaille Or PSA
3	Sokolova ALLA	Selena and Lilith	FRANCE	Médaille Or FPF
4	Daniel CACHEUX	Barbier Street	FRANCE	Médaille Or RPS
5	Yan LUO	Bangladesh 48	CHINE	FIAP Mention d'Honneur
6	Honarvar AMIRHOSEIN	Eyes wide shot	IRAN	FIAP Mention d'Honneur
7	Sailendra NATH JANA	Working Dawn	INDE	PSA Mention d'Honneur
8	Hsin-Yen TU	Old couple 01	TAIWAN	PSA Mention d'Honneur
9	Tapas Kumar PAUL	Brickfield Child	INDE	Ruban RPS
10	Nikos ZOMPOLAS	Two plus one	LUXEMBOURG	Ruban RPS

Prix du  
Meilleur  
**Auteur**

Yu-Fang CHEN	TAIWAN	Trophée FPF
--------------	--------	-------------

Coup de  
Cœur  
**du Jury**

Charles BELLINGS	Michel DUPOUY	Impassible	FRANCE
Marcel DUBS	Sokolova ALLA	Snowfall	FRANCE
Jean SALEILLES	Sailendra NATH JANA	Bathing Child	INDE



1<sup>er</sup> prix - Yu-Fang CHEN - Reading 1 - TAIWAN



2<sup>e</sup> prix - Tracy Shuxi FENG - Soothing Heaven - ETATS-UNIS



3<sup>e</sup> prix - Sokolova ALLA - Selena and Lilith - FRANCE



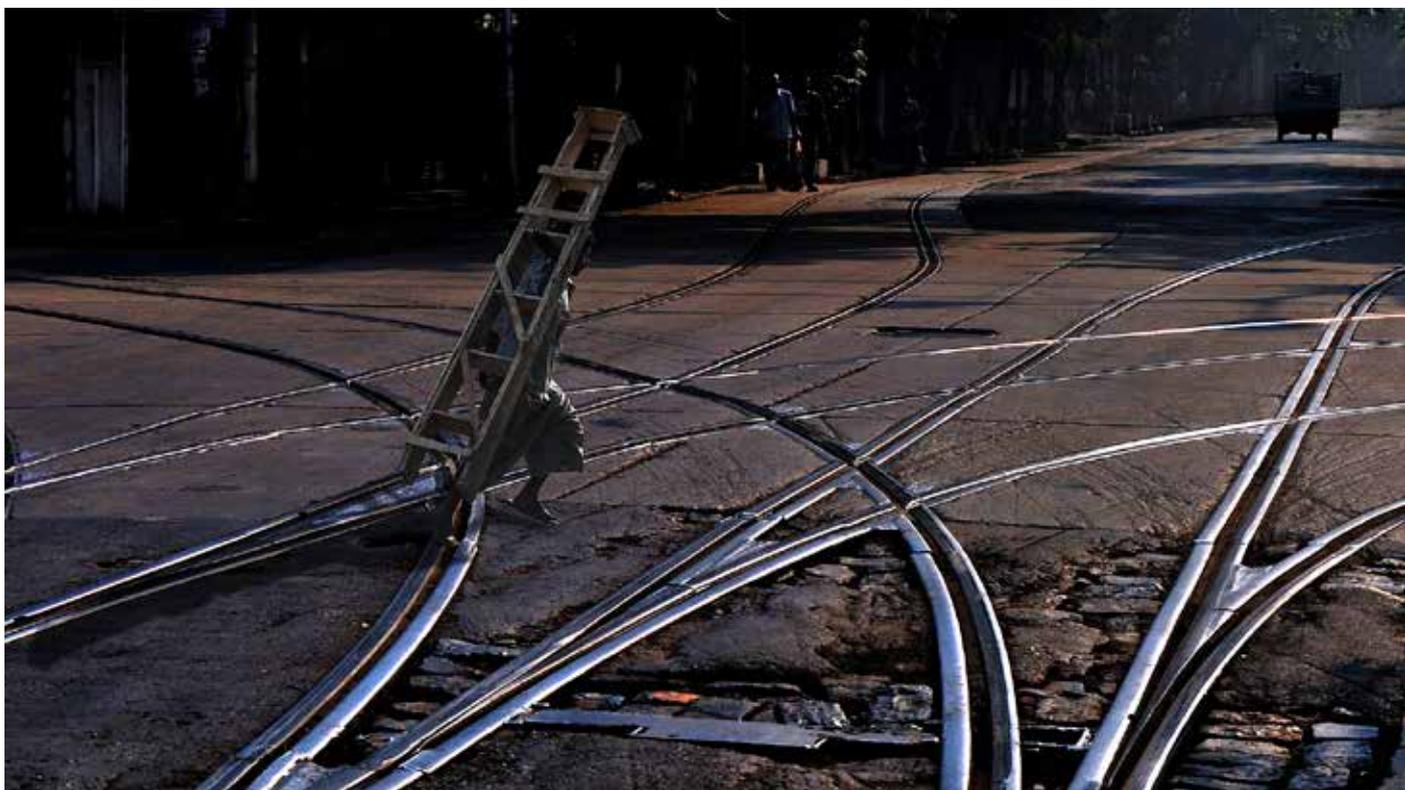
4<sup>e</sup> prix - Daniel CACHEUX - Barbier Street - FRANCE



5<sup>e</sup> prix - Yan LUO - Bangladesh 48 - CHINE



6<sup>e</sup> prix - Honarvar AMIRHOSEIN - Eyes wide shot - IRAN



7<sup>e</sup> prix - Sailendra NATH JANA - Working Dawn - INDE



8<sup>e</sup> prix  
Hsin-Yen TU  
Old couple 01  
TAIWAN



9<sup>e</sup> prix  
Tapas Kumar PAUL  
Brickfield Child  
INDE



10<sup>e</sup> prix  
Nikos ZOMPOLAS  
Two plus one  
LUXEMBOURG

Les  
Coups de  
Cœur de  
Charles  
**BELLINGS**



Jean-Luc PIMOULLE - Recueillement - FRANCE



Michel DUPOUY - Impassible - FRANCE



Hatim HATIMALISMAIL - Life 1 - ARABIE SAOUDITE

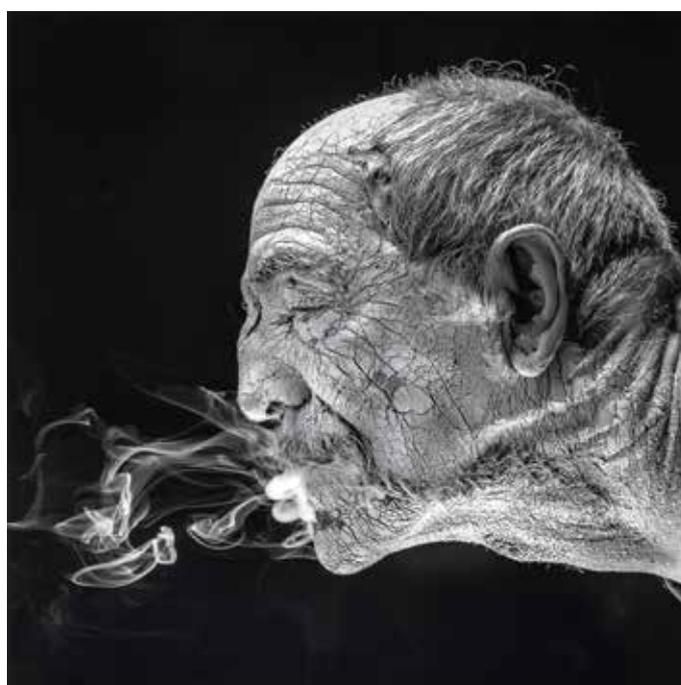
Les  
Coups de  
Cœur de  
Daniel  
**BRAENDLI**



Brigitte MONJAUX  
Last time  
FRANCE



Bill POWER  
Grace by Windowlight  
IRLANDE



Angel SANCHEZ  
L'âme de Jack  
FRANCE

Les  
Coups de  
Cœur de  
Marcel  
**DUBS**



Cihan SERDAROGLU - La neige - FRANCE



Sokolova ALLA - Snowfall - FRANCE

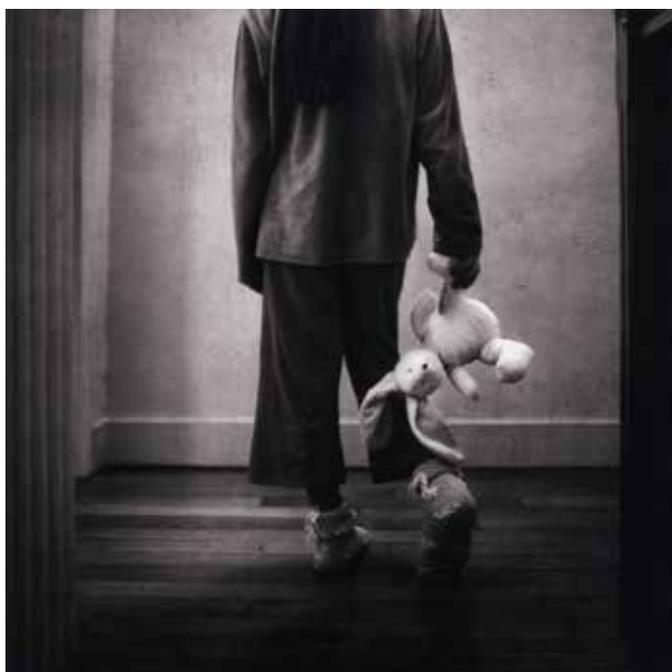


Chai JIAJUN - Bangladesh25 - CHINE

Les  
Coups de  
Cœur  
d'Anouk  
**GRAUX**



Pierre ETIENNE  
La petite maison  
FRANCE

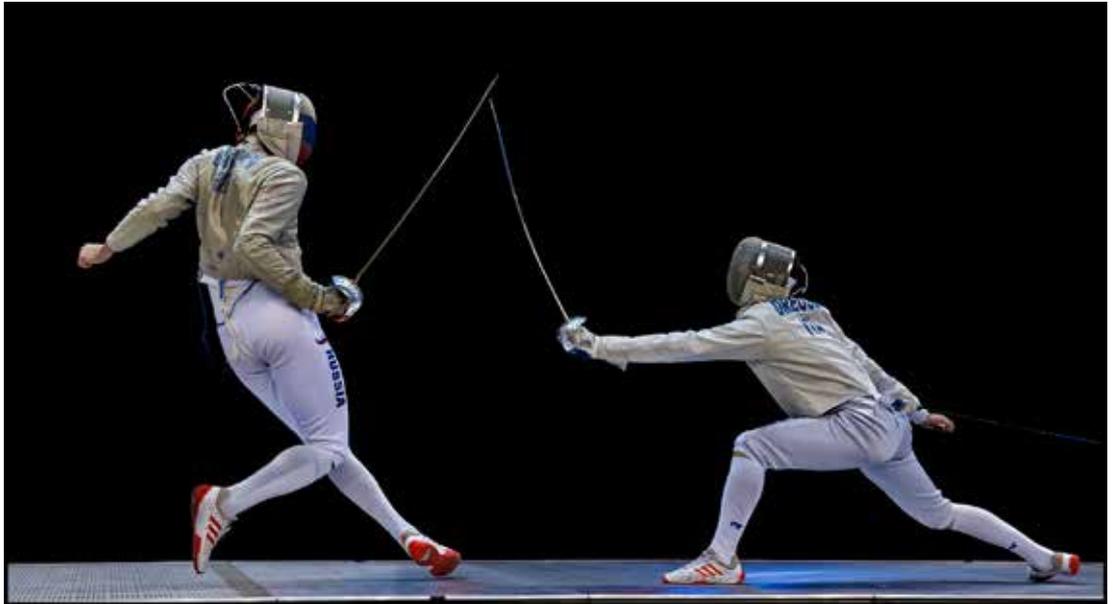


Hélène VALLAS  
Little rabbit  
FRANCE



Piotr SYGNAROWICZ  
The Boy  
POLOGNE

Les  
Coups de  
Cœur de  
Jean  
**SALEILLES**



Laurent SCAZZOLA - Jeux de jambes - FRANCE



Sailendra NATH JANA - Bathing Child - INDE



Claude SIMON - Bushmen hunters - BELGIOUE



Philippe DRAUGE - Pas mal la fleur - FRANCE



Michel FERET - Les sacs de karité - FRANCE



Christel VERILLOTTE  
Stanislas  
FRANCE

Prix du **Meilleur Auteur** | Freddy **VAN DEN BRANDE**  
Papier | **Monochrome** | BELGIQUE



Old pier



Bridge



Flood

Last time



Prix du Brigitte  
**Meilleur MONJAUX**  
**Auteur** FRANCE  
Papier  
**Couleur**

Baisser les armes



L'arbo seul



Prix du  
**Meilleur**  
**Auteur**  
Papier  
**Portrait**

Christel  
**VERILLOTTE**  
FRANCE

Inaccessible



Hypnotique



Olé !



Stanislas

Prix du **Meilleur Auteur** | Jean **LACROSSE**  
Images Projetées | BELGIOUE  
**Thème Libre**



Demi face



Power of beauty



À l'encre de tes yeux



Emeline

Prix du **Meilleur Auteur** | **Pranab GHOSH**  
Images  
Projetées  
**Voyage** | INDE



Pushkar

Masjid Istiqlal



Feeding the Camel



Meditation

Prix du **Meilleur Auteur** Yu-Fang **CHEN**  
TAIWAN

Images  
Projetées  
**Scènes de rue**

Market 1



Reading



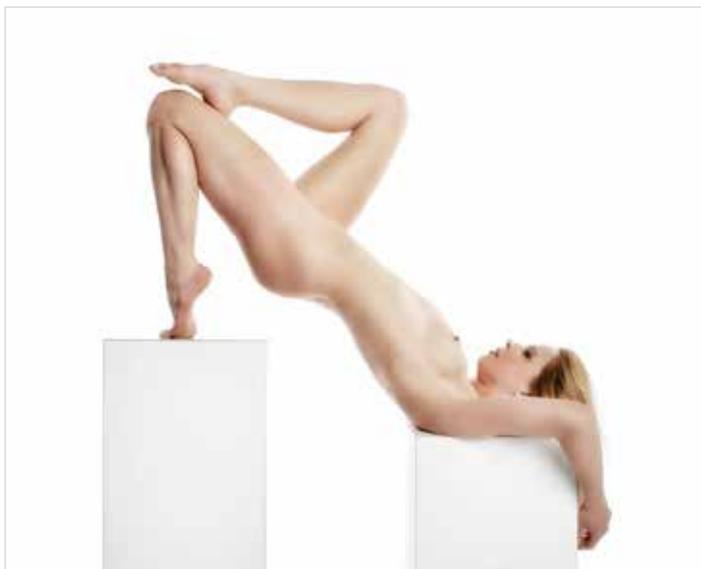
Snow 2



Snow 1

Prix du  
**Meilleur**  
**Auteur**  
**FIAP**  
Prix  
Collaine

Achim  
**KOEPF**  
ALLEMAGNE



Fanny #217



Grace #17



Lofoten #72



Galapagos #1003



Hawaii 1421



Hawaii 1290



Polar Lights #47



Kamtschatka #400



Milano #2

Des images du  
**Concours  
International**

Hsin-Hsin LIU  
Bless  
TAIWAN



Michel AMIGUES  
Vers Bangkok  
FRANCE



Kenan HURDENIZ  
Buket  
CHYPRE





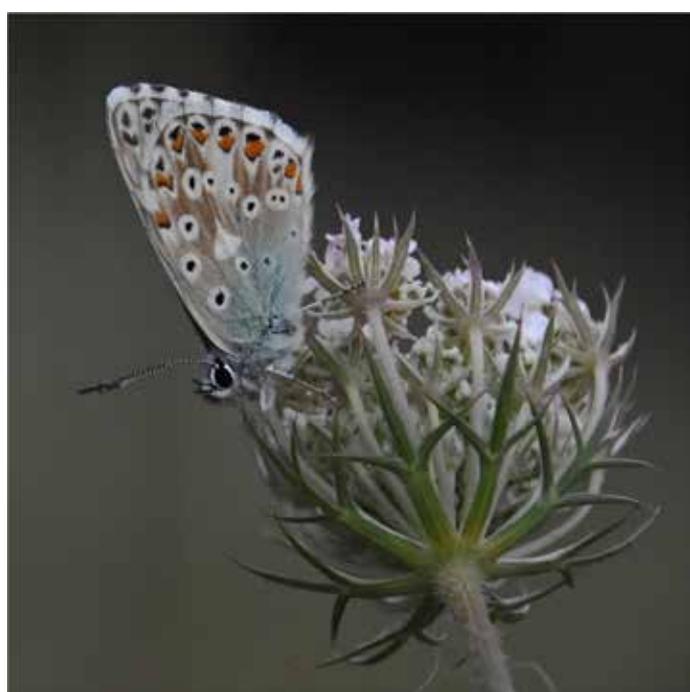
Denis REBILLARD  
Complicité  
FRANCE



Bengin AHMAD  
The Call in Liwa Desert  
EMIRATS ARABES UNIS



Thierry CHERIOT - Tisserin africain - FRANCE



Fernand BRACHTENBACH - Der neugierige Blick - LUXEMBOURG

Graham HARRIS - The young Master - AUSTRALIE



Philippe HARDY - Laurent et Emeric - FRANCE



François TEXIER - Le marin - FRANCE

Wolfgang SCHWEDEN - Florian Portrait 3 - ALLEMAGNE



Loretta Yat WONG - Kunqu opera28 - HONG KONG



Ranjan RANJAN PATRA - Mouli BW 12 - INDE



Sébastien DUVAL - Namaste - FRANCE



Apurba DAS  
Meeting Point  
INDE



Suresh MEENAKSHISUNDARAM  
Race Start  
OMAN



Jung-Chin CHIU  
Golden shining  
TAIWAN

Michel LE GAC  
Colza  
FRANCE



Sébastien LE FUSTEC  
L'aviateur  
FRANCE



Bill POWER  
A Bird in the Hand  
IRLANDE





Marc BOSSAERT  
Monte isola  
BELGIQUE



Serge DISSOUBRAY  
Givre sur l'étang  
FRANCE

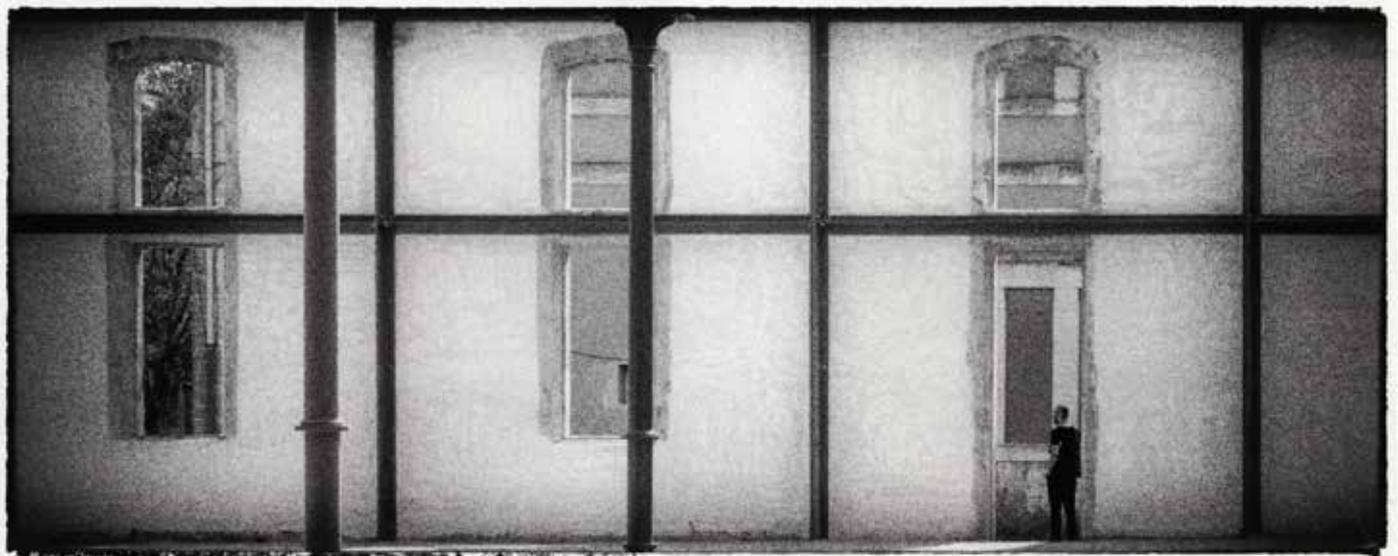


Istvan HUISZ  
Cold Sunrise at Zdiar  
HONGRIE

Alain MAZALREY - Lascaux - FRANCE



Lander IGOR - Water calligraphy - UKRAINE



Catherine CHATELAIS - Aux ateliers - FRANCE



Christian KORADI  
Letzter Schnee  
SUISSE



Bernard LINDEN  
Reisende  
LUXEMBOURG



Fratini FRANCO  
Sunset on the bridge  
ITALIE



Sandrine BOUILLON - Elodie - FRANCE



René TARDY - Les chaussons - FRANCE



Zabolabbasi MAHDI - Mahya - IRAN



Ludo ADONS  
De trektocht  
BELGIOUE



Heike  
BENNINGHOFF  
Go Nord  
ALLEMAGNE



Maurits DE GROEN  
Into the light  
BELGIOUE



Narayan PRAMANIK  
Gajon Ritual-Sword  
INDE



Claude BACCHIANA  
Hammam  
FRANCE



Brigitte BOUTHIER  
Ombre et lumière  
FRANCE



Ravindra  
DEODHAR  
Colourful  
INDE



Michel CAMBORNAC  
3 voiles Chine  
FRANCE



Jean René ROUSSEAU  
Mother road  
FRANCE



Yan GU-PREVOST  
Flying Water7  
FRANCE



Peter BARRIEN  
An Alpine Tarn  
AUSTRALIE



Catherine BUSHE  
Bridge of dreams  
IRLANDE



Philippe JEANMONOD  
Dernière prise  
FRANCE



Inge VAUTRIN  
Resting Robber Fly  
ETATS-UNIS



Michel ANDRIEUX  
Madame Martin  
FRANCE



Barbara JENKIN  
Tiger Legged Frog  
ROYAUME-UNI



Eric JOUAUX  
Bolong eagle 2  
FRANCE



Trinley PARIS  
Sphynx  
FRANCE



Guacyr ARANHA  
Memories  
BRESIL



Ricos Andreas GREGORIOU  
Pictorial mood  
CHYPRE



Manfred KLUGER  
Autumn leaves-2  
ALLEMAGNE

# Concours Les Photographies **Couleur Acceptées** International

## ALLEMAGNE

**BENNINGHOFF Heike**  
Pretty Prevalence

**BENNINGHOFF Uwe**  
Sea Bridge

**DORSCHHEID Michael**  
Eisberge 01

**KENNERKNECHT Roland**  
Bibliothèque  
Fleur dans la lumière du soir

**KOEPF Achim**  
Grace #6  
Hawaii #1292  
Lofoten #342

**KRONTHALER Ingrid**  
Four

## ARABIE SAOUDITE

**ALKHAMIS Abbas**  
Child faces  
Face in mirror  
With horse

## AUSTRALIE

**BARRIEN Peter**  
Sunrise from Hancock's

**FILIAGGI Nadia**  
Life at Home

**MORITZ Vicki**  
Honfleur harbour  
SM its snowing  
Zen 13

**SEIDEL Barbara**  
Angry paper wasps

## BELGIQUE

**ADONS Ludo**  
Ulsbrkers  
Mast  
Wandeling

**BOSSAERT Marc**  
Kruisbeeld  
Fattoria  
Platbodem  
Monte isola

**FRIDA Farid**  
Coin lecture  
Dévotion

**HANNES Johan**  
Explosion  
Foggy  
Reims  
Not all who wander are lost

**HEYLEN Leon**  
Flah back

**LACROSSE Jean**  
Black Power 2  
En toute Pudeur

**LARUELLE Suzanne**  
La branche cassée  
Temps passé #2

**MICHELIS Bart**  
Dorstig  
Stuck out in the middle of  
nowhere

**NEMETH Christine**  
Douceur et granit rose

**SCHEUNDERS Jan**  
Roasted Land  
Antoon 5  
The little prince  
Magali 5

**STALMANS Luc**  
Aphrodite Melaina  
Autumn Queen  
Hopefull Waiting  
Queen of Sadness

**SWINNEN Ronny**  
View of Mills

**VAN DEN BRANDE Freddy**  
Red

**VAN HESPEN Alain**  
Antwerpen

**VANGRIEKEN Leo**  
Jeugd

## CHYPRE

**IERIDES Andreas**  
Polis pier

## ESPAGNE

**PUIGSERVER Manel**  
Glances

**SOLINIS CAMALICH Carlos**  
Blue Hole  
Sunrise in San Quirico  
d'ORCIA  
The Door

## FINLANDE

**JOKINEN Juha**  
Scurry

## FRANCE

**AUBRUN Philippe**  
Au bout du monde

**BEHRINGER Lina**  
Face à face

**BELLIARD Bruno**  
Goutte  
Danseuse

**BELLONI Sophie**  
Islande  
Escher  
Fondation V

**BERLIOUX Gérard**  
Entre deux rives

**BERNAMONT Laurence**  
Petits Curieux

**BORDES André**  
Sérénité

**BOUILLON Sandrine**  
Coloquintes

**BOUNINE Jean-Paul**  
Tableaux diffus

**CACHEUX Daniel**  
La Mente

**CAMBORNAC Michel**  
Bon Jesus sur l'Amazone

**CHATELAIS Catherine**  
Garage abandonné  
Col des Espézières  
Lascaux IV

**CHATELAIS Jean-Louis**  
Les cabanes aux oiseaux

**CHERIOT Thierry**  
Tisserin africain  
Contre-attaque

**CORTIAL Lazoura**  
La fumée de l'automne  
Alisé

**DEFOSSEMENT-  
POMPONNE Noëlle**  
Java-Bromo 1  
Thaïlande-Akhas  
Shanghai-Perle de l'Orient

**DELECLUSE Marc**  
Odalisque

**DISSOUBRAY Serge**  
Givre sur l'étang

**DOUCET Gilles**  
Villandry

**DRAUGE Philippe**  
Loch Arklet  
Pas mal la fleur  
Volute de cerf  
Coupal river

**DUFAU Françoise**  
Coquelicots  
Les feux de la rampe

**DUMANGIN Jacky**  
Colibri rouge vert

**DUPONT Alain**  
L'Eglise  
Le Chemin  
La Rangée D'Arbres

**ETIENNE Pierre**  
La petite maison  
Trois mâts

**FARRET Alain**  
Hiver  
Harmonie  
L'Eveil  
Rencontre

**FERET Michel**  
La fille du forgeron 1  
La fille du forgeron 2

**GERLINGER Anne**  
Epaves dans la grisaille  
Lueur automnale

**GORGE Stéphane**  
Canyon

**HOUMAN Rob**  
Après la tempête  
5 litres au cent

**JEANMONOD Philippe**  
Vaguement fou

**JOUAUX Eric**  
Bolong eagle 2

**JOUAUX Michele**  
Hyène et son butin  
Leopard siesta

**LABRUYERE James**  
Lisiane

**LASFARGUE Francis**  
Rivage givré  
Le troupeau

**LE FUSTEC Sébastien**  
Derrière la fenêtre  
L'aviateur  
Le cavalier

**LE GAC Michel**  
Solitude  
Bouquet de tulipes  
Vol hivernal  
Colza

**LEPLEY Bernard**  
Voilier au couchant

**LESENN Christian**  
En rase-mottes

**LIAUTARD Jean-Pierre**  
Espoir

**LOPERE Rémy**  
La main

**MARTIN Dominique**  
Longtemps fermé

**MAZALREY Alain**  
Mélancolie  
Lascaux

**MILLEVILLE Arnaud**  
La chaise  
Chaise(s)

**MIOJEVIC Véronique**  
Falling

**MONESTIER Robert**  
V  
Ricochet  
Attaque en piqué  
Matin trouble

**MONJAUX Brigitte**  
Last time  
Baisser les armes  
L'arbre seul  
Sucre glace #2

**MORATA Alain**  
Duo 2

**PARIS Trinley**  
Neige enchantée  
Sphinx  
Sur la plage

**PEDELMAS Pierre**  
Un coin de parapluie

**PERILLAT-BOTTONNET Anne**  
Frida  
Prière  
Tour d'Ecou

**PHILIPPON André**  
Matin rose  
Belles d'Aubrac  
Belle prise

**POUJOLET Patrick**  
Echouage  
Echelle

**REBILLARD Denis**  
Hors saison  
L'éclaircie  
Grand frisson

**REBOLA Muriel**  
Mist on the Tarn

**ROY Catherine**  
Sérénité  
Albatre  
Dernières lueurs

**SAMOYAUULT Guy B.**  
Indigo

**SCHEIBEL Bruno**  
Oups

**TARDY René**  
Mammoth springs

**TEXIER François**  
La plage 06  
BDF 01

**TUAILLON Jérôme**  
Un martin dans la neige

**VALLAS Helene**  
The little boat blue  
Le bout du chemin  
Red Flower  
Vers la lumière

**VERILLOTTE Christel**  
Rendez-vous  
Reflet de physalis  
Seuls au monde

**VIOLET Laurent**  
Echoué  
Biscarrosse 08 2017

**WEIMER Mathieu**  
Nuit Bleue

## HONG KONG

**LAU Hoi Wai**  
Charge

**WU Hon-Fan**  
Grand-pa has come home

## HONGRIE

**HUISZ Istvan**  
Cold Sunrise at Zdiar

**KONCZ Desi**  
Compentative

## IRLANDE

**POWER Bill**  
Eternal Lines  
Lose me in your Heart  
A Bird in the Hand

## ISRAEL

**LEONID Goldin**  
Appetency

## LUXEMBOURG

**HOSTERT MARX Jeanny**  
Wir lieben uns  
Das andere Gesicht

**KOHNEN Nico**  
Swakopmund  
Hair  
Titanic Museum

## PAYS-BAS

**VAN BALKEN Marcel**  
Redwalk  
Weddingmarch  
Blue apartment

## POLOGNE

**KOWALCZUK Cezary**  
Portret\_001

## ROUMANIE

**SCRIPCIUC Nelu**  
Palimpsest

## ROYAUME-UNI

**JENKIN Barbara**  
Ocean Thoughts  
Tiger Legged Frog  
Leap to the Sun  
Gold Blue dancer

**JENKIN Malcolm**  
The Reach  
Derwentwater Ferry at  
Lodore Jetty

**JOHNSTON Eion**  
Hands out  
Toes balance

## SUEDE

**GUNNEBRO Nils**  
Iris Professor Blaauw  
Rococo Tulip

**JERLEMAR Nils-Erik**  
Mine Worker No 6  
Red Bike

## SUISSE

**KORADI Christian**  
Nach Hause

**STEFFEN Roland**  
Frühling  
Treppe

**WALDMEIER Peter**  
Alphornbläser

Jean-Louis CHATELAIS  
Calme à Luc  
FRANCE



# Concours Les Images Projetées Acceptées

## International Thème « Libre »

### ALLEMAGNE

FELGENTRAEGER Thomas  
Trummertanz

HOFFMANN Marianne  
Multi coloured

KENNERKNECHT Roland  
Menaçantes

KLUGER Manfred  
Autumn leaves-2  
Evening mood-2  
Extravagant sunglasses-2

KOEPF Achim  
Fanny #217  
Hawaii #1421

KRONTHALER Ingrid  
Tulipe

PETER Ludwig  
Only red

ROMANOWSKI Jan  
Hochrad schwarz-gelb

SCHWEDEN Wolfgang  
Four in a row 1 c  
Jenja mit Hut  
Leading

### ARABIE SAOUDITE

HATIMALISMAIL hatim  
Sado  
Sweet Girl  
Come Back

### ARGENTINE

LEONARD Karina  
Walker under the suns

SILVA AMADEO Carlos  
Pablo  
The two

### AUSTRALIE

BARRIEN Peter  
The Tui Bird  
An Alpine Tarn

FILIAGGI Nadia  
Campfire  
Singing for My Lunch

MATHEW Sze  
Love Under The Maple Tree  
Wheelchair Racing

MORITZ Vicki  
Vintage venice bridge

### BELGIQUE

CIVIDIN Dino  
Torse

DE-GUSSEM Louis  
Celine  
Alice

HUYNH Chuy chay  
La négligence  
Amis intimes

KAELEN Stéphane  
Fatale  
Icône symbolique  
Profil

LACROSSE Jean  
Power Of Beauty  
Demi-Face  
À l'Encre de tes Yeux  
Emeline

RIKIR Philippe  
Belly Dance  
Le Tableau

SIMON Claude  
Bushmen generations  
Very old Bushman mama

VAN HAM Leon  
Romantic Scenery  
Pastorale

### BOSNIE-HERZEGOVINE

ZAHIROVIC Samir  
Izzy 3  
Avatar

### BRESIL

ARANHA Guacyr  
Memories  
The Man and the Sea

### CANADA

KWAN Phillip  
Aurora Dance 81

TAM Kam Chiu  
Flying in snow  
Praying  
Relax going

### CHINE

HUANG Haiyan  
Girl30

WAN YI  
Xiapu marine culture 7

XINXIN Chen  
Cute bear 2

YU Jurong  
Elks

### CHYPRE

GREGORIOU Ricos Andreas  
Pictorial mood

HURDENIZ Kenan  
Dream  
Asalet

IERIDES Andreas  
Landing

KONSTANTINOU -  
ACHERIOTIS Christos  
Red green and yellow  
Sandhills

### EMIRATS ARABES UNIS

AHMAD Bengin  
The Call in Liwa Desert

### ETATS-UNIS

FENG Tracy Shuxi  
Beyond Word  
Wave Warriors  
Duet

VAUTRIN Inge  
Resting Robber Fly

WHITSON Dave  
Inferno Maiden

### FINLANDE

RAINA Jukka  
Bear and midnight sun

### FRANCE

ALLA Sokolova  
Eyes  
Coal mine worker

AMENTA Armand  
Echec a La Havane

ANDRIEUX Michel  
Si tu me cherches tu vas  
voir ta g...e  
Madame Martin

ANDRIEUX Thibault  
Génie immortel  
Ambiance automnale

BACCHIANA Claude  
Le gardien

BAILLY Michel  
Azuré de la bugranne

BARBIER Gérard  
Malachite et libellule

BAROILLER Michel  
Bielle

BELLONI Sophie  
Fuksas

BERNARD Eliane  
L'élégance du Fou 1  
Guillemots de Troil

BORDES André  
À la manière de  
Le masque

BOUTHIER Brigitte  
Ombre et lumière

CARREZ Michel  
Au bout du bout

CARREZ Patricia  
Benoite des ruisseaux

CHATELAIS Catherine  
Vue sur UP # 3

CHATELAIS Jean-Louis  
Calme à Luc  
Monopoly

CORTIAL Lazoura  
Ania  
Discussion familiale  
La chute violette

COULANDEAU Jacques  
Michel  
Mursdi Bérette

DENOUIL Anne  
Prends ça 1

DUPOUY Michel  
Rachel 2

DUVAL Roland  
Juliette

FARRET Alain  
Plus haut  
Mantis V  
Vite !

FERET Michel  
Ecolière de Djougou  
Regard de Djougou  
Le féticheur taneka 1

FLECHAIS Christian  
Ile d'Orléans

GABORIAU Christine  
Nourissage 2

GALERY Jacques  
Frimas

GERLINGER Anne  
Sortie de vestiaire  
Nespoint  
Jour de brume

GRECO Raffaele  
Portrait Clementine

GU-PREVOST Yan  
Flying Water3

HOEN Françoise  
L'étang dans la brume  
Où est-il passé

HOUMAN Rob  
Au travers de la fenetre

HYVERNAUD Marie  
Sous l'arche

JEANMONOD Philippe  
Brame de paille  
Dernière prise  
Stern offrande 2

JOULIN Pierre-Yves  
Gust of wind

KRONENBERGER Gérard  
La terrasse

LACALM Marie  
Les acrobates

LAGABBE Philippe  
Infinity  
Octopus  
La passerelle

LANDON Patrick  
Côte d'albâtre  
Relax

LINSTRUMENT Claude  
Loiregivre

LOPERE Rémy  
L'arrière port

LOUEDEC Jean-Yves  
Ton sac

MARCEL Jacques  
Grèbe solitaire  
Plein de pain

MONDIE Fabienne  
Composition vert et rose

MORATA Alain  
Joko Garbi 6  
Nav 6 Chaume

NIGOUL Frédéric  
Le petit prince

NIRON Jean-Michel  
Le 3 gagnant

PARIS Trinley  
Look at me  
Imagine  
Dans les bras de Morphee

PELTZER François  
Le vieux brasero

PIMOULLE Jean-Luc  
Recueillement

PONCHE Gérard  
Le compteur d'eau  
Tiens des touristes

REBILLARD Denis  
Sous le givre

SAMOYAUULT Guy B.  
Stefan Olsson

SCAZZOLA Laurent  
Jeux de jambes  
Flèche 002

SCHEIBEL Bruno  
Bris de verre  
What's this

SERANDER Arnaud  
Upstairs  
The bath

SERDAROGU Cihan  
La neige

SIMON Viviane  
Toute seule  
Duo

THIEULEUX Jean-Paul  
La mouche bleue

VALERI Christian  
Mirage  
Edification  
Attirante lavande

VANNEUVILLE Jacques  
Alicia  
Stacy 1943  
Moment d'hiver

VILLEROT Alain  
Make up

ZUMBIEHL Thomas  
Mon beau grèbe

### GREECE

IANNIS Skotiniotis  
Catwoman 1

LAMBROPOULOU Eva  
The name of the rose  
The little refugee

### HONG KONG

LEUNG WING CHUNG  
KENNETH  
Two Mandrills  
Two Monks sweeping

LIN Wolfgang  
Ham it

WONG Loretta Yat  
Changbai Mountain4

### HONGRIE

HUISZ Istvan  
Found the best background

KONCZ Desi  
Wing  
Serve Championship

PAPP Elek  
Tell me you want  
What to do  
The sage

### INDE

BHASKAR Mukhopadhyay  
Depression  
Artiste with clay  
Glimpse of the age

BHATTACHARYYA Saurabh  
Baby 1  
Little girl 4

DAS Apurba  
Ujjayani  
Anni  
Ayushi  
Neha

DAS Swapan  
Alone in my dream  
In front her dream  
Melody of darkness

DOLUI Kaushik  
Stand Alone  
The lines II

DR SANTRA KUMAR Manab  
Devi  
Flower girl  
Hard dream

DR.SANJIB Basak  
Fishy Eyes  
Waiting  
Krishnakali  
Connection



**JANA** Sailendra Nath  
Green Lady  
Anxious

**MALAY** Basu  
On a rainy day  
Morning pray  
Last ray

**MALIK** Avjitt  
Ujjaini 01  
Eagle eye  
Ayoshi

**PATRA** Ranjan  
Anindita 05  
Mouli BW 12  
Black beauty  
Annie 01

**PAUL** Tapas Kumar  
Egret on Canvas  
Fallen Down

**PRAMANIK** Narayan  
Want to fly-6

## IRAN

**AMIN** Mahdavi  
Bold  
Eve  
Mourn  
Setayesh

**AMIR** Nazari  
Blast off

**AVIN** Abasi  
Dance in fire

**EBRAHIM** Bahrami  
Coal miners  
Two generation

**EHSAN** Nikfarjam  
Crossing

**HAMED** Farjadi  
Only at night

**MAHDI** Zabolabbasi  
Liturgy  
Mahya

**MARJANEH** Pourhosein  
Harem  
Shrine

**MOHAMMAD** Hemmaty  
A Tree In The Sea  
Lines in the desert

**SHAMSEDDIN** Mohammad  
Ali  
Dream  
End of time

**ZOBAIR** Movahhed  
Nako haji

## IRLANDE

**BUSHE** Catherine  
Bridge of dreams  
Braving the elements

**POWER** Bill  
Holly in the Wood  
L'Esprit du Fauconnier

## ISRAEL

**LEONID** Goldin  
Pink rain

## ITALIE

**FRANCO** Fratini  
The gift 2  
The protector of the flock

## LUXEMBOURG

**BARTHOLME** Jos  
8241 white liliium 1

**BRACHTENBACH** Fernand  
Der neugierige Blick

**BRACHTENBACH** Marco  
Soft Dandelion  
Stay here  
Landing  
Gourmet curves

**CLEMENT** Romain  
Angry Bird  
Nice Shoes  
The Vamp

**DIAZ-FERNANDEZ** Miguel  
Tellement bon  
Accueil

**GRETHEN** Jean Jacques  
In the air  
Rock in the waves

**HAMEN** Pierre  
Sceptique

**HOSTERT MARX** Jeanny  
Die Zeit vergeht

**KOHNEN** Nico  
Arch Phil

**MEYERS** Romain  
Chat & Souris  
Le Surveillant  
Fleurs méchantes

**ORIGER** Jeff  
Sk8er

**ZOMPOLAS** Nikos  
Ice eye

## OMAN

**AL HARTHY** Hamood  
Circular motion

## PAYS-BAS

**LYBAERT** Daniel  
Blauwgroene liefde  
Groep kuifmakaken 2  
Verveling in ZWW  
Koereiger in de mist

**VAN BALKEN** Marcel  
Freehorse

## PORTUGAL

**SARAIVA** Oscar  
Dia nublado  
Colina enevoadada

## ROYAUME-UNI

**BOYD** Cyril  
The Bard  
Stephanie  
Winning

**JOHNSTON** Eion  
Blackbird grabbing berry  
Blue tit in the frost  
Chaffinch profile

**LAZENBY** miss ej  
Shall We Dance  
The Dying Of The Light  
Wuthering Heights

**MAGUIRE** Peter  
Common Blue Butterfly

**MOHANRAJ** Arun  
Panic  
Cheetah with Cubs

## RUSSIE (FEDERATION)

**ANISIMOV** Sergey  
Nina 45  
Svalbard polar bears

**SULOEV** Alexey  
Chat up at the Chum-Yamal

## SINGAPOUR

**LEE ENG** Tan  
Incense Maker Sorting  
Xiapu Fishing Net

## SRI LANKA

**GOONARATNE** Prasadada  
Photo Hunt

## SUISSE

**DERUNGS** Vera  
Nachruf

**FAKLER** Alphons  
Nasse Stufen

**KORADI** Christian  
Letzter Schnee

**STEFFEN** Elisabeth  
Duo  
Tücher  
Ohhhh

**STEFFEN** Roland  
Kopfschmuck

**WALDMEIER** Peter  
ABC-Schützen

## TAIWAN

**CHANG** Chao-Huan  
Relay race

**CHANG** Ming-Chih  
Catching fish 01

**CHAO** I-Hsiang  
Naked

**CHEN** Te-Yun  
Focus on painting face  
Water dance

**CHEN** Yu-Fang  
Temple fair 1

**CHENG** Chun-Tang  
Beauty and sorrow

**CHIOU** Hsien-Chien  
Honey Buzzard  
Rhythmic gymnastics

**CHIU** Jung-Chin  
Fighting  
Kicking ball

**HSIEH** Lin-Fen  
Green coast 1

**HUANG** Chin-Shuang  
Farming

**KUO** Wei-Chang  
Country

**LIAO** Ming-Kuang  
Just eaten 2

**LIN** Ching-Wen  
Swirling 01

**LIN** Pi-Kuei  
Crowded

**LIU** Hsin-Hsin  
Get together

**LU** Chin-Hung  
Crane dance 1  
Life cycle 1

**TAI** Hsien-Sheng  
Shore 1

**TU** Chia-Ling  
Take a food

**WANG** Lung-Tsai  
Bluebird6  
Tekesi3

**YEN** Li-Hua  
Revolve

# Concours | Les Photographies **Papier Acceptées** International | Thème « **Portrait** »

## ALLEMAGNE

**BENNINGHOFF** Heike  
Chains

**KENNERKNECHT** Roland  
Trois filles

**KOEPF** Achim  
Grace #14  
Grace #48  
Sakala #69

**SCHWEDEN** Wolfgang  
Vaquero 1 c

## ARABIE SAOUDITE

**ALKHAMIS** Abbas  
Falcon look

## ARGENTINE

**STEINBERG** Mirta  
Soledad  
Mina

## AUSTRALIE

**BARRIEN** Peter  
The Guardian  
Wise Man

**HARRIS** Graham  
The young Master

**MARAFIOTI** Lou  
Lonely stare

## BELGIQUE

**FRIDA** Farid  
Anton

**..KAELEN** Stéphane  
Papier magique

**LACROSSE** Jean  
Les Poings Serrés

**RIKIR** Philippe  
Polina

**STALMANS** Luc  
Amazone  
Donna Sensitiva  
Madame Bouvary II  
Magic II

## FRANCE

**AMENTA** Armand  
Abha

**BAILLEUL** Odile  
Dans la main

**BELLIARD** Bruno  
Didier  
Surpris

**BORDES** André  
La fille au voile  
Madone

**BOUCHOT** Michel  
Pensive...

**BOUILLON** Sandrine  
Elodie

**BOULANGER** Jean  
Ceris 1

**CHICHLO** Boris  
Philémon et Baucis du  
21e siècle

**DELECLUSE** Marc  
Jess

**DUFAU** Françoise  
Antoine  
Enjeu

**DUPONT** Alain  
Ely  
La Femme au Chapeau

**ETIENNE** Pierre  
Les catacombes

**FARRET** Alain  
Théo pensif  
Théo attentif  
Regard

**FERET** Michel  
Fille de Djehou 2  
Femme de Djehou 1

**GUILLAND** Jean François  
Sadhou de Katmandou

**HARDY** Philippe  
Laurent  
Laurent et Emeric

**HOUMAN** Rob  
Section cuivre  
Elise et Patricia  
La main sur le violon  
Les deux freres

**KOCH** Sébastien  
Prince des rues 2

**MANIERE** Richard  
Rasta

**MARCHAND** Denis  
Folle espérance  
La saharienne  
Habite

**MARTINEZ** José  
Le Mur

**MAZALREY** Alain  
La chanteuse aveugle

**MONJAUX** Brigitte  
Tourments  
Mademoiselle  
Elle

**PARIS** Trinley  
Dame au collier  
Sunshine

**PEDELMAS** Pierre  
Jean 1  
Eugenie 3  
Olivier

**PERILLAT-BOTTONET** Anne  
Portrait au Col Blanc

**PHILIPPON** André  
Abou  
La mouche  
Romain

**POUJOLET** Patrick  
Zineb

**ROUSSILLON** Claude  
Nana 2

**SANCHEZ** Angel  
JJR  
Hassane  
Christian  
L'âme de Jack

**SCAZZOLA** Laurent  
Paysan  
Cohiba

**SERGENT** Bruno  
Mamie

**TEXIER** François  
Chloé 1303  
Elsa et la plume  
Le marin

**VALLAS** Hélène  
Les plumes  
La Danse avec le vent

**VERILLOTTE** Christel  
Olié  
Stanislas  
Hynoptique  
Inaccessible

## IRLANDE

**MCNAMEE** Brian  
Ice Princess  
One Last Shot

**POWER** Bill  
Beautiful Desire  
A Place for Ellen

## ISRAEL

**LEONID** Goldin  
Men never cry  
The story

## ITALIE

**CECCHERINI** Eros  
Donna che cucina 1  
Donna dai grandi orecchini

**INCERTI** Andrea  
Scream

## LUXEMBOURG

**DAEMEN** Harry  
Ech well heern

**MAACK** Laurent  
Caroline

**NERO** Romain  
Oman 7381

**REMY** Jean  
Enya  
Jean  
Adrien  
De Rich

## PAYS-BAS

**VAN BALKEN** Marcel  
Indianman

## POLOGNE

**SYGNAROWICZ** Piotr  
The Boy

## ROUMANIE

**SCRIPCIUC** Nelu  
Rose  
Double face

## ROYAUME-UNI

**JENKIN** Barbara  
Edwardian Maiden

**JOHNSTON** Eion  
Braided hair  
Curved around  
Out of the hood

## SUISSE

**STEFFEN** Roland  
Alessandro

# Concours International | Les Images Projetées Acceptées

## Thème « Scènes de rue »

### ALLEMAGNE

**DR.RADOMIROVIC** Ratomir  
Balkans night life  
Cleaning team

**FELGENTRAEGER** Thomas  
Call her

**HOFFMANN** Marianne  
Funny moment

**KENNERKNECHT** Roland  
With An Open Mouth

**KRONTHALER** Ingrid  
Naptime

**ROMANOWSKI** Jan  
Dame in Rot  
Kleine Familie

**SCHWEDEN** Wolfgang  
City Life 6 c  
Roller Skater One

### ARGENTINE

**LEONARD** Karina  
Accordeon on the subway

**SILVA AMADEO** Carlos  
Pablo  
Acordeon

### AUSTRALIE

**MATHEW** Sze  
Please Help Me

**MORITZ** Vicki  
NGV Red hat  
Oldies with oldies  
Tokoyo waiting for the train  
Woman at station

### BAHREIN

**AL-KHALLIFA** Hanan-Hassan  
Bad Contest

### BELGIQUE

**FADDA** Sandra  
Spectacle

**HUYNH** Chuy chay  
Halte là !  
Meeting

**MANGON** Michel  
Seuls parmi Tous

**SIMON** Claude  
Nhoma boys

**STEEGER** Gennaro  
Fontaine

**VAN HAM** Leon  
Corridor  
The Ticket Officer

### BRESIL

**ARANHA** Guacyr  
Ready to Board  
The Beggar and the Pigeon

### CANADA

**KWAN** Phillip  
Pouring Drink

**TAM** Kam Chiu  
Go away  
Mother and child in snow

### CHINE

**HUANG** Haiyan  
Boy13  
Life57

**JIAJUN** Chai  
Cuba13  
Cuba36

**LUO** Yan  
Bangladesh 32  
Bangladesh 47  
Bangladesh 48  
Bull market 1

**XINXIN** Chen  
After rain2  
Mend shoes

### CHYPRE

**GREGORIOU** Ricos Andreas  
I am here\_4998

**HURDENIZ** Kenan  
San Marco  
Water

### ETATS-UNIS

**FENG** Tracy Shuxi  
Cooking At MaWeiYi 1601  
Soothing Heaven

**VAUTRIN** Inge  
Fit for a Nap

### FRANCE

**ALLA** Sokolova  
Snowfall  
Window  
Selena and Lilith

**AMENTA** Armand  
Transformation  
Douce nuit

**BACCHIANA** Claude  
Au volant

**BAILLY** Michel  
Trio  
Attente en famille

**BEHRINGER** Lina  
Carrefour

**BEKKALI** Nassim  
Jeux de fumée  
C'était mieux avant

**BELLIARD** Bruno  
Double  
La vieille dame

**BLAT** Jean Louis  
Charly Liberty  
Plus fort  
Fuck

**BORDES** André  
Sdf

**BOULANGER** Jean  
Waiting for the next train

**BOUTHIER** Brigitte  
Curiosité

**BOUTOLLEAU** Monique  
La passante du Pont Saint  
Pierre

**CACHEUX** Daniel  
Barbier Street

**CALMONT** Adrienne  
T'es qui toi?

**CAREMELLO** Sylvie  
Les arbres de la hauteur

**CHATELAIS** Catherine  
Montée au volcan  
Bleu Blanc Rouge  
Pause estivale

**CHATELAIS** Jean-Louis  
Sous les parapluies

**CHICHLO** Boris  
Soir à Mumbai  
Rue Karl Marx. Sibérie

**DUPONT** Alain  
Les Deux filles  
Minérisme

**DUPOUY** Michel  
Feeding time  
Impassible  
Reading break

**DUVAL** Roland  
Scène de roues  
Isabella

**FARRET** Alain  
Soir d'hiver

**FERET** Michel  
Chargement bénoinois

**GABORIAU** Christine  
Tour St Aubin

**GALHAUT** Nadège  
Fillettes

**GARCIA** Dominik  
Jour de pluie  
Le passage  
L'étrange

**GENEVOIS** Alain  
Valladolid Mexique 1

**GERLINGER** Anne  
Conflit de générations  
Vélo sur dallage

**HERCOUET** Jean  
La sieste

**HYVERNAUD** Marie  
A contre-sens

**JOULIN** Pierre-Yves  
Take a break

**LABRUYERE** James  
Etat d'alerte

**LACALM** Marie  
Homme antique

**LACHAUD** Denys  
L'abus  
La manif

**LONDON** Patrick  
Salle des pas perdus  
Charlie au drapeau

**LARROUDE-TASEI** Philippe  
Wait for Me

**LAVIGNE** Viviane  
Au Soleil

**LINSTRUMENT** Claude  
J de lessive  
Papotage

**LOPERE** Rémy  
Les amoureux

**LOUEDEC** Jean-Yves  
Souple et bedonnant  
Le garçon et les vélos  
Berge de Seine  
En livraison

**MANGEOT** Christian  
New York, One World  
Trade Center

**MANIERE** Richard  
L'attente

**MARCEL** Jacques  
Critique

**MATHIAS** Gérard  
Passant sous X  
Xmas decoration  
preparation  
Maitre chien

**MONCHIET** Geneviève  
Ouvrons les volets

**MONDIE** Fabienne  
Femmes au chien

**MONESTIER** Robert  
Lecture  
Ensemble séparément

**MORATA** Alain  
Bronze

**MORIO** François  
Jeux d'enfants de Manille  
Récréation

**NIGOU** Frédéric  
Trois

**REBOLA** Muriel  
Little girl  
Bethléem lights

**RIVIERE** Bruno  
Quai des brumes

**RONDEL** Brigitte  
Jeux d'eau

**SAHUT** Michel  
Ballade

**SAMOYAU** Guy B.  
L'inconnue de Tian Anmen

**SARGEANT** Anne  
Marches et ombres

**SCAZZOLA** Laurent  
La poupée  
Non autorisé

**SERDAROGLU** Cihan  
La Défense  
Passante

**SERGEANT** Bruno  
Séance tricot  
Tricot

**TINSEAU** Sylvie  
Déesse parisienne

**VANNEUVILLE** Jacques  
Invitées

**VILLEROT** Alain  
Dishes in the street  
Water game

**ZUMBIHL** Thomas  
Abrivado  
Bandido

### GRECE

**LAMBROPOULOU** Eva  
Cyclist  
I are  
Stairs

### HONG KONG

**CHAN** H.W.  
Running of the Bulls 18  
Transport 2

**LIN** Wolfgang  
Aligned  
Businessman  
Man in Black

### INDE

**BHASKAR** Mukhopadhyay  
Rain & cooking  
Indifference

**BHATTACHARYA**  
Dinabandhu  
Little Learners  
One Foggy Morning  
Prayer for Forefathers

**BHATTACHARYYA** Saurabh  
Mother 1

**DAS** Sharmali  
Street flower seller

**DR SANTRA KUMAR** Manab  
Bengal police  
Chot Puja  
Indian army  
To the call of duty

**GHOSH** Pranab  
Conversation  
Real Virtual

**JAGUSTE** Vaibhav  
Heard

**JANA** Sailendra Nath  
Bathing Child  
Two Girl

Working Dawn  
Street Barber

**KANDHAKRISHNAN**  
Senthilkumar  
Innocent Smile

**MALAY** Basu  
Sleeping baby

**MALIK** Avijit  
Frame  
Child play

**MALLIK** Sibani  
Curiosity

**PAUL** Tapas Kumar  
Playing With Water Splash  
Brickfield Child  
I Am Busy

**PRAMANIK** Narayan  
Four Cycles Five Men

**ROYSARKAR** Tamal  
Returning home

### IRAN

**ALIREZA** Safadoost  
Calinness

**AMIR** Nazari  
Little musician

**AMIRHOSEIN** Honarvar  
Eyes wide shot  
Wheel

**MAHDI** Zabolabbasi  
Slog

### IRLANDE

**BUSHE** Catherine  
Collision Course  
Passing shadows

### ISRAEL

**LEONID** Goldin  
Internet  
Tram for dreams  
Yhis cinema

### ITALIE

**CECCHERINI** Eros  
Il bagno 3  
Il bagno 6  
Senza sosta  
Un lungo viaggio

**FRANCO** Mazza  
Musicisti Cubani  
The children's serenity  
Una corsa al buio

### LUXEMBOURG

**BACH** Nicolas  
Seul

**BARTHOLME** Jos  
2664NB London way out  
3912NB New Beginning



Jean BOULANGER  
Pose longue à Vernazza 2  
FRANCE

<b>BRACHTENBACH Marco</b> Red Umbrella Im Stress	<b>PAYS-BAS</b> <b>LYBAERT Daniel</b> Onder rode paraplu Brugs kantklossen	<b>PRICE Colin</b> Sound of music	<b>KORADI Christian</b> Gegenverkehr Wartend Haltestelle Verabredung	<b>HSIEH Lin-Fen</b> Kissing in the street 1	<b>TU Hsin-Yen</b> Old couple 01
<b>CLEMENT Romain</b> The Look The Woman and the Dog 2 Under Construction	<b>VAN BALKEN Marcel</b> Carigodog	<b>SINGAPOUR</b> <b>LEE ENG Tan</b> Coffin Maker Lamas on the Phone	<b>STEFFEN Roland</b> Triumph	<b>HUANG Chin-Shuang</b> Companion Haircut	<b>WANG Lung-Tsai</b> Betelnut Beauty Rescue
<b>DIAZ-FERNANDEZ Miguel</b> Pluie de Tokyo	<b>VERHEESEN Will</b> Anxious Walking the Dog	<b>SLOVAQUIE</b> <b>CHROMIAK Jozef</b> Walk of shame	<b>TAIWAN</b> <b>CHANG Chao-Huan</b> Playing gyro	<b>KUO Wei-Chang</b> Monk 2 Carry water Walk together	<b>YANG Ta-Pen</b> Street
<b>KOHNNEN Nico</b> Speaker Daily Ritual	<b>PORTUGAL</b> <b>SARAIVA Oscar</b> Cena citadina	<b>SRI LANKA</b> <b>GOONARATNE Prasada</b> Poters To Select a Lottary	<b>CHAO I-Hsiang</b> Missed	<b>LIAO Ming-Kuang</b> Street artist	<b>YEN Li-Hua</b> Dried fish Street vendors
<b>MEYERS Romain</b> Jeune fille à Rome Peintre à Venise	<b>ROUMANIE</b> <b>SCRIPCIUC Nelu</b> Homeless man Up side down Urban outfit	<b>SUISSE</b> <b>DERUNGS Vera</b> Kartenspieler	<b>CHEN Yu-Fang</b> Market 1 Snow 1 Snow 2 Reading 1	<b>LIN Pi-Mei</b> Family 01 Prayer wheel 01	<b>UKRAINE</b> <b>IGOR Lander</b> Delegation
<b>NERO Romain</b> Cuba 3876 Cuba 0542	<b>ROYAUME-UNI</b> <b>JOHNSTON Eion</b> Crossing place	<b>DRUECKES Peter</b> The trial	<b>CHENG Chun-Tang</b> Pinocchio Inline Going home	<b>LIU Ker-Lin</b> Red	
<b>ZOMPOLAS Nikos</b> Hey you Two plus one Three plus one Long Sunday bus	<b>POTTER Tony</b> City Transport Fabric Shop	<b>FAKLER Alphons</b> Gegenverkehr	<b>CHIOU Hsien-Chien</b> Processing persimmon Street life 1	<b>LU Chin-Hung</b> Eat gourd sugar 1 Minus 40 degrees work 1	
<b>OMAN</b> <b>AL HARTHY Hamood</b> Hidden				<b>TSAI Hsien-Sheng</b> Exciting Songkran Afternoon	
				<b>TSENG Mei-Li</b> Corn mother	

## Concours | Les Photographies **Monochromes Acceptées** International

<b>ALLEMAGNE</b> <b>BENNINGHOFF Heike</b> Go Nord Cologne Shattering Illusion	<b>LACROSSE Jean</b> Black Power 1 The Feather Necklace Douces Courbes Dans les Bras de Morphée	<b>BELLIARD Bruno</b> Oiseaux	<b>JACHIMOWIEZ Cédric</b> Romain 2	<b>TARDY René</b> Les chaussons	<b>NERO Julia</b> Oman 367
<b>BENNINGHOFF Uwe</b> Castle Stairs Tower of BMW	<b>LARUELLE Suzanne</b> Vol des mouettes	<b>BORDES André</b> Mélusine4 Mélusine3	<b>LACOMBE Rémi</b> Matin lointain Don't touch my tree	<b>TEXIER François</b> Elsa tow 686	<b>NERO Romain</b> Oman 6045 China 0109
<b>DORSCHIED Michael</b> Pilotin	<b>MERCKX André</b> Half way	<b>BOULANGER Jean</b> Ao Dai 1 M	<b>LASFARGUE Francis</b> Les bateliers Les 2 cygnes Chemin des brumes Bord de Gironde	<b>VALLAS Hélène</b> L'Homme Little rabbit	<b>REMY Jean</b> Harmonie
<b>KENNERKNECHT Roland</b> Valencia	<b>RIKIR Philippe</b> Monument Valley Le Temps Qui Passe	<b>BOUNINE Jean-Paul</b> Saxophoniste	<b>LE GAC Michel</b> Vitrezac Le moulin Coteau ensoleillé	<b>VILLEROT Alain</b> On the market	<b>NORVEGE</b> <b>SYNNEVAAG Roald</b> The old sailor
<b>KOEPF Achim</b> Fanny # 165 Fanny #238 Grace #9	<b>SCHAUENDERS Jan</b> Winston Antoon	<b>BREUILLET Dominique</b> Arbres givrés Cayeux sur mer	<b>LEMOINE Dominique</b> L'arbre	<b>HONG KONG</b> <b>CHEUNG Koon Nam</b> Snowy Owl A03	<b>PAYS-BAS</b> <b>VAN BALKEN Marcel</b> Mister Mai
<b>MOLLGAARD Hendrik</b> Nils in the Limelight	<b>STALMANS Luc</b> Bella Donna In my Mind Sofa Kicking X Part I	<b>CATRY Bernard</b> Promenade dominicale Promenade sous la pluie	<b>LOPERE Rémy</b> Maisons abandonnées	<b>YU Ching yan Brian</b> Potter Heat wave	<b>POLOGNE</b> <b>KOWALCZUK Zesary</b> Gleam Triangles
<b>ROMANOWSKI Jan</b> Gras	<b>TOURWE Luc</b> No escape	<b>CHATELAIS Catherine</b> Aux ateliers	<b>MILLEVILLE Arnaud</b> Chaise	<b>INDE</b> <b>DUTTA Dr Amit Bijon</b> Cubian	<b>ROYAUME-UNI</b> <b>JENKIN Barbara</b> The Wraith
<b>SCHWEDEN Wolfgang</b> Florian Portrait 3 bw	<b>VAN DEN BRANDE Freddy</b> Old Pier Bridge Flood Ghosts	<b>CHATELAIS Jean-Louis</b> Les arbres du Bocage Plage de Siouville	<b>MIOJEVIC Véronique</b> Boxing	<b>IRLANDE</b> <b>POWER Bill</b> Grace by Windowlight Imagined Memories Not Another Picture on the Wall	<b>JENKIN Malcolm</b> The Fascinator Ballerina En Pointe 2 Ballerina and Umbrella
<b>ARABIE SAOUDITE</b> <b>ALKHAMIS Abbas</b> Old women	<b>CHYPRE</b> <b>KONSTANTINOOU - ACHERIOTIS Christos</b> Cyprus coffee	<b>DELECLUSE Marc</b> La route Dans la brume	<b>MONESTIER Robert</b> Réflexion	<b>ISRAEL</b> <b>LEONID Goldin</b> Lonely old man Jewelry Shop	<b>JOHNSTON Eion</b> Crouch down two Palm down Tilting pose
<b>AUSTRALIE</b> <b>FILIAGGI Nadia</b> Bearded Man	<b>ESPAGNE</b> <b>PUIGSERVER Manel</b> Dancing to the end of love	<b>DRAUGE Philippe</b> Bridge of Orchy 2	<b>MONJEAUX Brigitte</b> Séduction	<b>ITALIE</b> <b>CECCHERINI Eros</b> Bambina seduta perplessa	<b>SUEDE</b> <b>GUNNEBRO Nils</b> Dahlia Arabian Night Tulip Fleming Parrot Nerine Lilja Liber Parrot Tulip
<b>BELGIQUE</b> <b>ADONS Ludo</b> De trektocht Burgh 5975	<b>SOLINIS CAMALICH Carlos</b> Last Stop Urros Planet Dunes of Corralejo	<b>DUFAU Françoise</b> Croquis	<b>MORATA Alain</b> Med 10 cloître	<b>FRANCO Mazza</b> La merendina Small family	<b>SUISSE</b> <b>KORADI Christian</b> Suchend
<b>ANDRIEN Dieudonné</b> Chevaux a El Run	<b>FRANCE</b> <b>AMENTA Armand</b> En famille Au bout du chemin Père et fils Sans tête 2	<b>DUPEYROUX Jean-Francois</b> My friend	<b>MULLER Jacques</b> Planton benevole La fille de chez Vuitton	<b>LUXEMBOURG</b> <b>DAEMEN Harry</b> Three ladies A Gedanke Bruecke Jokulsarlon	<b>STEFFEN Roland</b> Sonnenstrahlen Stillgelegt
<b>APERS Marc</b> Cassava Mother's jump	<b>AUDOUARD Yvon</b> Riviere Thu Bon	<b>DUPONT Alain</b> Givet La Chevauchée	<b>NIGOUL Frédéric</b> Les danseuses	<b>KOHNNEN Nico</b> Buffalo Arch-Terace Arch-BIL	
<b>BOLLEN Jos</b> Verstelwerk	<b>BAILLEUL Odile</b> Au village de l'étang A Villandry	<b>ETIENNE Pierre</b> Intimité Les caisses	<b>PERILLAT-BOTTONET Anne</b> Mains Dansantes Teatime Métropolitain		
<b>DE GROEN Maurits</b> Into the light		<b>FARRET Alain</b> Brouillard d'automne	<b>PHILIPPON André</b> Jumbo Sechage Rencontre		
<b>FRIDA Farid</b> Danse au clair de lune		<b>FERET Michel</b> Les sacs de karité Le chasseur taneka	<b>POUJOLET Patrick</b> Lyre		
<b>HEYLEN Leon</b> Anouk		<b>FONCHIN Serge</b> Partition en noir et blanc	<b>REBILLARD Denis</b> Complicité Les tournesols		
		<b>GILLARD René</b> Château Eilean Donan	<b>SCAZZOLA Laurent</b> Au bar		
		<b>HARDY Philippe</b> Oradour sur Glane ,Rails Courbes architecturales #1	<b>SCHEIBEL Bruno</b> Seul Festin de loups		

# Concours International | Les Images Projetées Acceptées

## Thème « Voyage »

### ALLEMAGNE

FELGENTRAEGER Thomas  
Hamburg-Speicher

KLUGER Manfred  
Window seat-1  
Not amused

KOEPF Achim  
Lofoten #72  
Polar Lights #47

KRONTHALER Ingrid  
Venecia  
Caravane désert  
Tram à Lisbonne

### ARABIE SAOUDITE

HATIMALISMAIL hatim  
Desert Wave  
Life 1  
School  
Second Boss

### ARGENTINE

LEONARD Karina  
To the top

### AUSTRALIE

BARRIEN Peter  
Enlightened

FILIAGGI Nadia  
Man Ironing  
Man with Bike and Dog  
Chai on Stove

MATHEW Sze  
Sail Hanging

### BELGIQUE

MANGON Michel  
Ethiopie 1 Parc National  
de Balé

RIKIR Philippe  
Antelope canyon  
Death Valley

SIMON Claude  
Bushman hunters  
Hello Sadness

### CANADA

KWAN Phillip  
Aurora Over Devils Teeth 27  
Devils Teeth 17  
Aurora Pattern 15

### CHINE

CHEN Lanfeng  
Grab sheep on horse3

HUANG Haiyan  
Girl 1 1  
Life 17  
The old tea house 1

JIAJUN Chai  
Bangladesh25  
Yuanyang2

LUO Yan  
National Train Day 4  
Sheep grabbing race 7  
Yining21

XINXIN Chen  
Ganges worship  
In The Rain 10

YU Jurong  
Life in Dailangshan 5

### CHYPRE

HURDENIZ Kenan  
Sunrise at Tuscany  
Dolomites  
Buket

KONSTANTINOU -  
ACHERIOTIS Christos  
Flash time  
Memories

### ETATS-UNIS

FENG Tracy Shuxi  
Making Net 1601  
With You For Ever  
Horse Racing At The  
Frontier

### FRANCE

AMENTA Armand  
Chantier

AMIGUES Michel  
Baïgnade  
La Mama  
Vers Bangkok

BACCHIANA Claude  
Hamмам

BAILLY Michel  
Elle dort!  
Dunes de sossuslei

BARBIER Gérard  
Baringo lake

BELLIARD Bruno  
Le Havre

BOULANGER Jean  
Pose longue à Vernazza 2

CAMBORNAC Michel  
3 voiles Chine

CARAMELLO Sylvie  
Moines birman  
Népalais pensive

CHICHLO Boris  
Temple d'Or à Amritsar

CORTIAL Lazoura  
A l'aube

COULANDEAU Jacques  
Michel  
La vierge et l'enfant

COULON Christian  
Djokang

DEFOSSEMENT-  
POMPONNE Noëlle  
Brasilia - Musée Niemeyer

DUVAL Monique  
Children

DUVAL Sébastien  
Namaste  
Granny of Nepal

FERET Michel  
Pays taneka  
L'oeil  
Darnoen Sadauk

GERLINGER Anne  
Cairn islandais  
Ruine écosaise

GU-PREVOST Yan  
Flying Water6  
Flying Water7  
Baptême

HUSSARD Jeremy  
Ping'an

LABRUYERE James  
Vachers

LACALM Marie  
Fla de barras

LAROCHE Philippe  
Venise la nuit

LEHERPEUR Martine  
Pêche en Along  
Sourire mong

LOGEAIS Dominique  
Canal de Venise

LOUEDEC Jean-Yves  
La vaisselle  
Women at work

MAGNIER Jocelyne  
Couché de soleil

MATHIAS Gérard  
Souffrance

MAZALREY Alain  
Seuls  
Lavalette

MONCHIET Geneviève  
Attente à l'aéroport

MONDIE Fabienne  
Deux enfants himbas

MORATA Alain  
Gaztelugaxte

MORIO Françoise  
Himba

REBOLA Muriel  
Hindou pray  
Passing the wave

RONDEL Brigitte  
Fougue Masai

ROUSSEAU Jean René  
Mother road

SAHUT Michel  
Déclin  
Mirage

SARGEANT Anne  
Dartlo

VALERI Christian  
Ombre birmane  
Studeux

VILLEROT Alain  
Bail dancer  
In the morning

### GRECE

IANNIS Skotiniotis  
Makrinita in the fog

LAMBROPOULOU Eva  
Calm before the storm  
Rocks on the sea, Greece

### HONG KONG

WONG Loretta Yat  
Changbai Mountain5  
Kunqu opera28

### HONGRIE

KONCZ Desi  
Morning walk

### INDE

BHASKAR Mukhopadhyay  
Sadhu with a singa

BHATTACHARYA  
Dinabandhu  
Fulaich Festival in Himachal  
Pradesh

BHATTACHARYYA Saurabh  
Landscape 1  
Migration

DAS Apurba  
Life of dal lake  
Meeting point

DAS Sharmali  
Attentive devotee

DEODHAR Ravindra  
Colourful  
Festival of Colours

DR.SANJIB Basak  
Call of the Mountain  
Down Memory Lane  
Symmetry

GHOSH Pranab  
Feeding the camel  
Masjid Istiqlal  
Pushkar

JANA Sailendra Nath  
Porter II  
Cowboy II

KANDHAKRISHNAN  
Senthilkumar  
Bagan Stories  
LightenUp

MALAY Basu  
Pilot

PATRA Ranjan  
Trekking on ice

PRAMANIK Narayan  
Gajon Ritual-Sword

ROYSARKAR Tamal  
Monastery on hill top

### IRAN

EBRAHIM Bahrami  
Puberty

ERFAN Aghababaei  
Beach

### ITALIE

CECCHERINI Eros  
Deserto Atacama 10  
Deserto Atacama 11

DE LEONARDIS Roberto  
Transiberiana21

FRANCO Fratini  
Monks lunch  
Sailing on the clouds  
Sunset on the bridge

### LUXEMBOURG

HOSTERT MARX Jeanny  
Cadzand Bad

LINDEN Bernard  
Reisende

NERO Romain  
China 0942  
Cuba 0591

ZOMPOLAS Nikos  
Sarakiniko

### OMAN

MEENAKSHISUNDARAM  
Suresh  
Tandem Ride  
Race Start

### PAYS-BAS

LYBAERT Daniel  
Het grote gat  
Krommeweg

VAN BALKEN Marcel  
Stripes Toscane  
Tourist taxi  
Gymnastics  
Winter Flauchau

VERHEESEN Will  
Wishful Thinking  
The Guggenheim at Night  
Saint Stefano Square

### ROYAUME-UNI

HOSKINS Colin  
Havana

MOHANRAJ Arun  
Masai Tribal Children at Play

POTTER Tony  
Cremation

### RUSSIE (FEDERATION)

ANISIMOV Sergey  
Faster than the wind  
Pulling of a rope 2  
Race 8

SULOEV Alexey  
Racing on the reindeer-  
Yamal  
White cliff in Crimea

### SINGAPOUR

LEE ENG Tan  
Barrel Worker  
Village Terrace Fog

### SLOVAQUIE

CHROMIAK Jozef  
Budatin Castle

### SUISSE

PRIESS Jan  
Ice crystals  
Lost place Iceland

STEFFEN Elisabeth  
Mönch

STEFFEN Roland  
Novizen  
Dom

### TAIWAN

CHANG Ming-Chih  
Shepherd 01  
Sulfuric fire fishing 01

CHAO I-Hsiang  
Angkor Wat

CHEN Te-Yun  
Crab net  
Sunrise

CHEN Yu-Fang  
Baby Sitter 1  
Little boy 1  
Red 1

CHENG Chun-Tang  
Scenery in Jerjiang

CHIOU Hsien-Chien  
Harvest  
Twilight dating

CHIU Jung-Chin  
Happy children Jump  
Golden shining  
Happy herdmans  
Lonely child

HUANG Chin-Shuang  
Practice  
Reading

KUO Ping-Tung  
Cloud waterfall

LIAO Ming-Kuang  
Monk  
Dragon Boat Race

LIN Ching-Wen  
Traveler 01  
Burial 01

LIN Pi-Kuei  
Dream boat  
Sea homework

LIN Pi-Mei  
Red valley 01  
Pacu Jawi 01  
Sails shadow 01  
Taking off 01

LIU Ker-Lin  
Happy holiday

LIU Hsin-Hsin  
Bless  
Jump 2  
Cooperation

LU Chin-Hung  
Cross meditation 1  
Harp bridge think 1

TSENG Mei-Li  
Abashiri 01  
Wuzhishan dawn

WANG Ku-San  
Rush  
Love story  
Fight for

WANG Lung-Tsai  
Great Wall2  
Tekesi 13

YANG Ta-Pen  
Sit down  
Take a photo

YEN Li-Hua  
Holi 1  
Happy marching

### UKRAINE

IGOR Lander  
Water calligraphy



Nadia FILIAGGI  
Man Ironing  
AUSTRALIE



Philippe RIKIR  
Antelope Canyon  
BELGIQUE

# Concours International | Les Photographies Reçues / Acceptées

Pays	Total				Papier - Monochrome				Papier - Couleur				Papier - Portrait				IP - Thème libre				IP - Voyage				IP - Scènes de rue			
	Reçues		Acceptées		Reçues		Acceptées		Reçues		Acceptées		Reçues		Acceptées		Reçues		Acceptées		Reçues		Acceptées		Reçues		Acceptées	
	Auteurs	Photos	Auteurs	Photos	Auteurs	Photos	Auteurs	Photos	Auteurs	Photos	Auteurs	Photos	Auteurs	Photos	Auteurs	Photos	Auteurs	Photos	Auteurs	Photos	Auteurs	Photos	Auteurs	Photos	Auteurs	Photos	Auteurs	Photos
1 FRANCE	215	2206	164	508	81	307	47	75	103	388	64	119	62	230	35	65	140	553	62	95	84	324	40	57	106	404	63	97
2 TAIWAN	31	364	27	102	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31	124	20	25	31	124	21	45	29	116	18	32
3 BELGIQUE	40	313	31	100	19	76	15	28	22	88	15	33	8	30	5	8	13	52	8	18	6	24	3	5	11	43	6	8
4 LUXEMBOURG	22	291	19	67	9	35	5	10	11	43	2	5	9	33	4	7	18	72	12	21	13	52	4	5	14	56	9	19
5 INDE	22	244	22	88	1	4	1	1	1	4	0	0	0	0	0	0	21	84	13	36	20	80	14	23	18	72	15	28
6 ALLEMAGNE	15	209	14	60	9	36	8	13	10	40	6	9	6	22	4	6	11	44	9	14	8	32	4	8	9	35	7	10
7 IRAN	24	150	14	26	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16	64	11	19	10	40	2	2	12	46	4	5
8 SUISSE	10	129	8	29	4	16	2	3	4	16	3	4	2	7	1	1	9	36	6	8	7	28	3	5	7	26	5	8
9 ROYAUME-UNI	11	120	10	39	5	20	4	8	5	20	3	8	4	16	2	4	6	24	5	12	5	20	3	3	5	20	3	4
10 AUSTRALIE	10	116	7	28	8	29	1	1	8	31	4	6	4	16	3	4	4	16	4	7	4	16	3	5	2	8	2	5
11 CHYPRE	5	96	4	16	3	12	1	1	3	12	1	1	3	12	0	0	5	20	4	6	5	20	2	5	5	20	2	3
12 ITALIE	6	87	5	21	3	12	2	3	3	12	0	0	3	11	2	3	4	16	1	2	4	16	3	6	5	20	2	7
13 CHINE	7	80	7	26	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7	28	4	4	7	28	6	12	6	24	4	10
14 FINLANDE	8	72	2	2	3	12	0	0	7	28	1	1	3	12	0	0	3	9	1	1	2	7	0	0	1	4	0	0
15 HONG KONG	9	72	8	16	3	12	2	3	4	16	2	2	0	0	0	0	4	16	3	4	4	16	1	2	3	12	2	5
16 HONGRIE	5	56	3	9	2	8	0	0	4	16	2	2	2	8	0	0	3	12	3	6	2	8	1	1	1	4	0	0
17 PAYS-BAS	4	52	3	24	2	8	1	1	1	4	1	3	1	4	1	1	3	12	2	5	3	12	3	9	3	12	3	5
18 IRLANDE	3	48	3	16	2	8	1	3	2	8	1	3	2	8	2	4	2	8	2	4	1	4	0	0	3	12	1	2
19 ARGENTINE	4	44	3	7	2	8	0	0	1	4	0	0	2	8	1	2	2	8	2	2	2	8	1	1	2	8	2	2
20 ETATS-UNIS	4	44	3	11	2	8	0	0	2	8	0	0	1	4	0	0	3	12	3	5	1	4	1	3	2	8	2	3
21 NORVEGE	2	32	1	1	2	8	1	1	2	8	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0
22 POLOGNE	3	28	2	4	2	8	1	2	2	8	1	1	1	4	1	1	1	4	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0
23 GRECE	2	24	2	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	8	2	3	2	8	2	3	2	8	1	3
24 ISRAEL	1	24	1	9	1	4	1	2	1	4	1	1	1	4	1	2	1	4	1	1	1	4	0	0	1	4	1	3
25 ROUMANIE	1	24	1	6	1	4	0	0	1	4	1	1	1	4	1	2	1	4	0	0	1	4	0	0	1	4	1	3
26 ARABIE SAOUDITE	2	20	2	12	1	4	1	1	1	4	1	3	1	4	1	1	1	4	1	3	1	4	1	4	0	0	0	0
27 CANADA	2	20	2	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	8	2	4	1	4	1	3	2	8	2	3
28 OMAN	2	20	2	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	8	1	1	2	8	1	2	1	4	1	1
29 UKRAINE	1	20	1	2	1	4	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0	1	4	0	0	1	4	1	1	1	4	1	1
30 ESPAGNE	2	16	2	8	2	8	2	4	2	8	2	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31 RUSSIE (FEDERATION)	2	16	2	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	8	2	3	2	8	2	5	0	0	0	0
32 ALGERIE	1	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0
33 BAHREIN	1	12	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0	1	4	1	1
34 BRESIL	1	12	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	1	2	1	4	0	0	1	4	1	2
35 CROATIE	1	12	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36 EMIRATS ARABES UNIS	1	12	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	1	1	1	4	0	0	1	4	0	0
37 ILES MINEURES ELOIGNEES DES ETATS-UNIS	1	12	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
38 SERBIE	1	12	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
39 SINGAPOUR	1	12	1	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	1	2	1	4	1	2	1	4	1	2
40 SLOVAQUIE	1	12	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	0	0	1	4	1	1	1	4	1	1
41 SRI LANKA	1	12	1	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	1	1	1	4	0	0	1	4	1	2
42 SUEDE	2	12	2	8	1	4	1	4	2	8	2	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
43 TURQUIE	1	12	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
44 PORTUGAL	1	8	1	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	1	2	0	0	0	0	1	4	1	1
45 BOSNIE-HERZEGOVINE	1	4	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0
46 NIGERIA	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>491</b>	<b>5197</b>	<b>385</b>	<b>1298</b>	<b>173</b>	<b>671</b>	<b>97</b>	<b>164</b>	<b>207</b>	<b>802</b>	<b>113</b>	<b>210</b>	<b>121</b>	<b>457</b>	<b>64</b>	<b>111</b>	<b>329</b>	<b>1306</b>	<b>190</b>	<b>319</b>	<b>239</b>	<b>943</b>	<b>125</b>	<b>218</b>	<b>261</b>	<b>1018</b>	<b>163</b>	<b>276</b>

Christophe **BENAC**

### **Dans ma chambre**

Après plusieurs années de photographie numérique, ce photographe autodidacte de Colmar s'est pris de passion pour la chambre photographique et pour les procédés alternatifs. Il apprécie le charme et la complexité du résultat qui sera défini par le support même. C'est en confectionnant lui-même ses chambres, ainsi que les créations et accessoires qui composent ses photographies, qu'il se distingue comme artisan photographe.

Il photographie sur support direct positif à très faible sensibilité, ce qui donne des tirages uniques à fort contraste. Ainsi, il aime s'exprimer à travers des mises en scènes, en passant de la simple à la triple exposition.



Raymond **CARTER**

## **Street-Ctural**

*J'interprète le monde qui m'entoure, et pour faire passer mes idées et mon ressenti, je suis entièrement tourné vers la photographie de rue, la street.*

*J'aime aussi m'imprégner des architectures citadines et y découvrir des silhouettes humaines. J'ai découvert la photographie en 2013 en utilisant mon premier appareil numérique.*

*Le cliché numérique, avec toutes les possibilités de transformations informatiques, m'a très vite lassé. Intéressé par une pratique plus artisanale, j'ai eu l'occasion de rencontrer des « argentiques ». Le rendu argentique et le grand format ont été une vraie découverte.*



Gérard **FONTAINE**

## **Dans des musées d'art moderne**

Le parcours artistique de Gérard Fontaine passe successivement par l'argentique, la peinture et par la photographie numérique.

Qu'importe moyen et support, ce qui l'intéresse ce sont les lignes, les formes, les matières, les couleurs. C'est le concret qui l'inspire, mais il doit s'ouvrir sur l'imaginaire, donner d'autres mondes à découvrir.

Ici, une série de photographies saisies dans des musées d'art moderne. Capture d'attitudes, d'expressions des visiteurs : intérêt ou indifférence, dérision, questionnement, embarras...

Mais aussi harmonie et interaction entre les œuvres et les visiteurs. Compositions de scénettes à recevoir au premier degré ou à décrypter selon sa fantaisie.



Célia **FREYBURGER**

## **Palimpseste**

Les photographies sont fragiles, menacées de destruction, d'oubli, d'abandon, exposées aux risques de la négligence ou de la bêtise. Celles que nous gardons dans nos placards, sont les plus émaillées par le temps qui s'écoule. Nos photos de famille. Nos souvenirs. Notre histoire. Ma démarche photographique invite à la contemplation et la méditation ; sur ce qui fait notre identité, qui efface et oublie.

Mon œuvre, si conceptuelle soit-elle, est intime et mélancolique. Vivante. Les images sont accompagnées de textes, réflexions, souvenirs, abstractions de pensées en état de pleine conscience. Au cœur d'un équilibre entre mots et images, se rejoignent mes obsessions : la mémoire, le temps, le souffle et la lumière.



Gerhard **HEINZE**, Noël **KEIFLIN**, Francis **SCHROEDER**

## Les Chibanis

Chibani signifie en arabe maghrébin « vieil homme » ou « cheveux blancs ». Expression à la fois respectueuse et affectueuse, ce terme désigne les travailleurs immigrés maghrébins arrivés en France après la seconde guerre mondiale. L'association ALEOS a voulu rendre hommage à leur mémoire en recueillant le témoignage des résidents, aujourd'hui retraités, encore hébergés dans ses foyers. Le Photoclub de Riedisheim a participé à ce projet. Avec l'aide inestimable des accompagnants sociaux, les Chibanis des résidences ALEOS de Mulhouse, Cernay et Saint-Louis ont ouvert la porte de leur chambre avec amabilité et bienveillance.





Michel **MONTEAUX**

## **Gandhi Express**

Mars 1930, Gandhi prend une poignée de sel sur la plage de Dandi dans l'état du Gujarat. Seuls les occupants anglais avaient le droit de disposer du sel librement.

Par ce geste symbolique, le mouvement d'indépendance de l'Inde est lancé. Parti d'Ahmedabad, Gandhi avait parcouru 385 km, accompagné, au départ, de 70 fidèles.

Dans les villages où il faisait halte on l'attendait, l'écoutait et certains prenaient la route avec lui. Le journaliste Fabrice Gaignault et le photographe Michel Monteaux ont, un mois durant, retracé ce parcours à la rencontre de l'Inde d'aujourd'hui, à pied sur le « Dandi Yatra ».



Pham Minh Thuyen **NHU**

## **Un monde de rêverie**

Artiste photographe autodidacte, originaire du Vietnam, sa culture Franco-Vietnamienne imprègne son esprit créatif dans sa démarche artistique.

Le rendu de ses photos s'apparente à des tableaux peints. Les mises en scène minutieusement préparées mettent en valeur son imagination parfois surréaliste et nous font voyager dans son univers : le rêve et la poésie !

À découvrir aussi une autre facette : les instants de vie, des portraits et des photos en noir et blanc.



Kunthia **PHOS**

### À mon image

Kunthia Phos est une jeune photographe française. Elle a débuté dans la photographie en 2012, d'abord en tant que modèle, puis, puis en tant que photographe passionnée avec la complicité de son conjoint, lui aussi photographe. C'est donc principalement par des autoportraits monochromes qu'elle réalise des images minimalistes et conceptuelles. Noir et blanc contrasté, style sobre et esthétique sophistiquée sont les principales caractéristiques de son travail. Il s'agit d'exprimer et de partager son univers, et ses émois, pour toucher la sensibilité visuelle de chacun.



## Vestiges

Mathieu Ritter est né à Mulhouse en 1980. Autodidacte, il débute la photographie au tournant de ce siècle. Après des études de lettres, à Besançon, il s'installe à Toulouse. Son intérêt pour les cimetières débute dans cette région. Il se lance peu après, et avant l'heure, dans l'Urbex. Il côtoie alors un réseau de passionnés dans ce microcosme.

Il aime à partager ses spots, constamment à l'affût de nouveaux endroits, que ce soient des souterrains, des usines désaffectées, ou bien, comme au départ, des cimetières abandonnés. Sa passion l'a mené dans de nombreux pays européens. Très rigoureux dans ses cadrages, il aimait apporter de la lumière dans ses explorations. Lors de ses dernières années, il aura consacré son temps à une autre de ses passions : l'observation des oiseaux, non pas pour les photographier, mais pour les voir, suivre leur vol, pour être dans la nature.

Mathieu nous a quittés en novembre 2016.

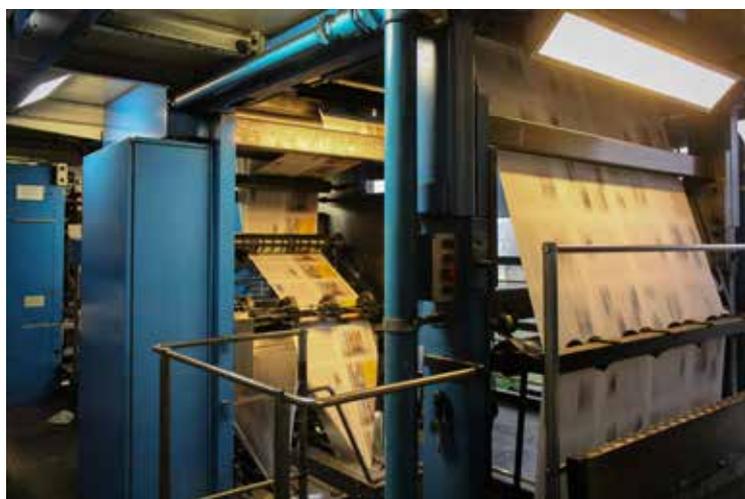


## Le **Lycée Cluny de Mulhouse**

### **Mémoire du travail au Journal L'Alsace**

7 lycéens de l'option histoire des arts du lycée technologique Cluny de Mulhouse investissent les locaux du Journal L'Alsace à Mulhouse pour apporter un témoignage photographique sur le travail, les lieux, les hommes, les outils. L'approche porte à la fois sur l'entreprise textile DMC à travers les locaux réappropriés par le journal et sur le travail au Journal L'Alsace en 2017.

*Eva Grein, Muhamed Sejfic, Jean Schultz, Danaé Muller, Gerth Ylona, Valentin Brachet et Shaima Sobhi*



La  
**Regio**  
Photo

Idéalement situé aux trois frontières (France, Suisse, Allemagne), le Salon Photo de Riedisheim réalise un partenariat avec deux autres organisateurs de Salons photographiques dans la Régio. Il s'agit de **Photo Münsingen** (Suisse) et de **Kirchzarten** (Allemagne).

Chacun des partenaires présente 15 images représentatives de ses membres. Cette « collection internationale » circule ainsi dans les trois lieux d'exposition. La présentation commence à Riedisheim. Elle permet de montrer les différences culturelles - pas si grandes après tout - d'une région sise au cœur de l'Europe.

Cette démarche se propose de démontrer que les photographes font fi des frontières et qu'ils sont les véritables témoins de l'Europe en marche.

**Kirchzarten**



Stefan GILGE - Strukturen - KIRCHZARTEN



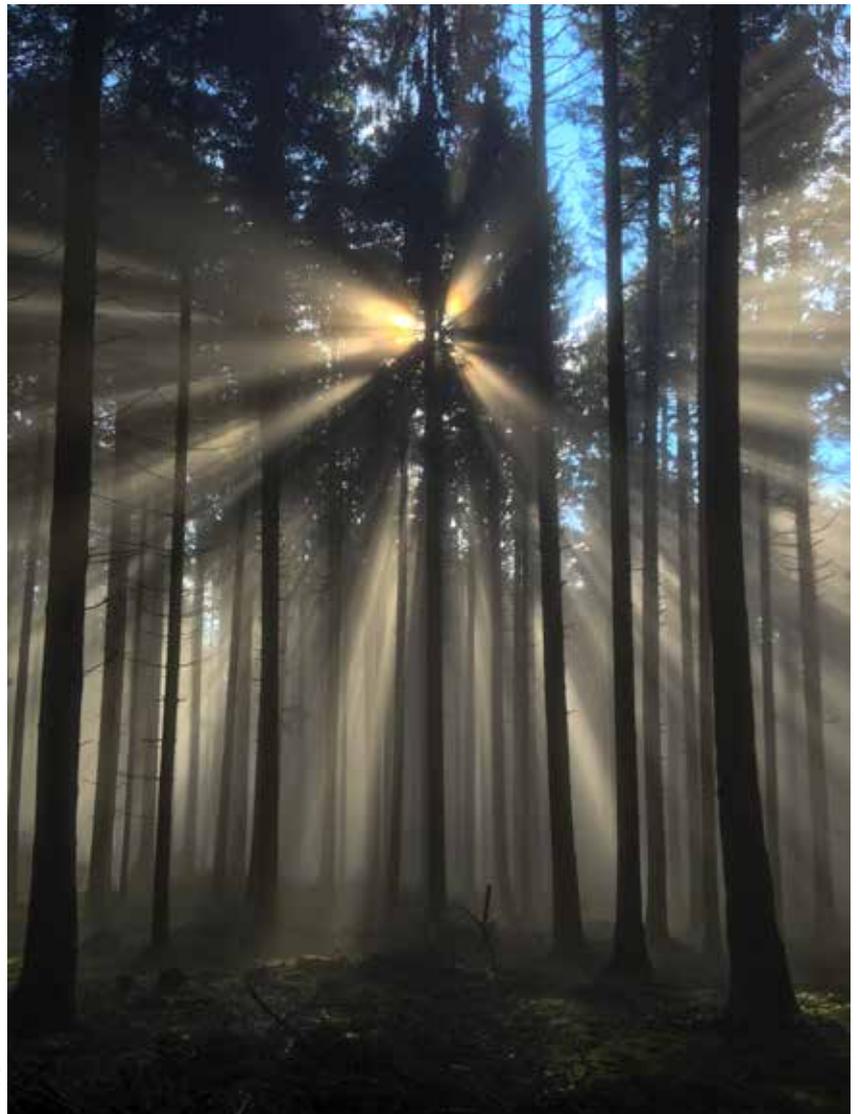
Manfred WIEGAND - Verrückter Wald - KIRCHZARTEN



Dusan MINARIK - Ohne Titel - KIRCHZARTEN



Niklaus MESSER - Wald 3 - MÜNSINGEN



Markus HÜRLIMANN  
Wald Nebel im Gegenlicht  
MÜNSINGEN



Chris RICHNER - Wintermorgen im Wald - MÜNSINGEN

## Riedisheim



Gerhard HEINZE - Autumn lights - RIEDISHEIM



Jeanine JENN - Forêt enchantée - RIEDISHEIM



Marc SPECKER - Le balcon de l'ermite - RIEDISHEIM

# LE PROGRAMME

## Invité d'honneur



**Sébastien VAN MALLEGHEM**  
Nordic Noir - L'Aronde  
Ce jeune photographe compte à son actif déjà plusieurs reportages remarquables par la critique internationale. Son écriture visuelle incisive et sombre en fait l'un des jeunes talents les plus convaincants de ces dernières années.



## Les juges du concours international



**Charles BELLINGS**  
Proxi et macro - Cité Hof  
Mes photos sont faites en milieu naturel en profitant de la lumière ambiante avec des optiques Canon 65mmMPE et 100mm. Le tout principalement en réglage manuel.



**Daniel BRAENDLI**  
Sensitive - Cité Hof  
La série «Sensitive» montre le côté délicat et sensible d'une jeune femme, toute sa vulnérabilité et sa sensualité.



**Marcel DUBS**  
Patrimoine Culturel Mondial - Cité Hof  
En visitant le site industriel sidérurgique de Völklinger Hütte, un des sites majeurs de production d'acier en Allemagne datant de la fin du 19<sup>ème</sup> siècle, j'ai été impressionné par le gigantisme des installations.



**Anouk GRAUX**  
Adrienne et Marcel - Cité Hof  
Aujourd'hui, ils sont partis tous les deux, et je garde une infinie tendresse pour ces deux paysans d'une autre époque qui m'ont tant donné en me permettant de les photographier durant trois étés.



**Jean SALEILLES**  
Regards Vietnamiens - Cité Hof  
Combien de morts, de sacrifices, sont à l'origine de ces regards vides, où la misère côtoie l'incompréhension. Vivre pour survivre ou survivre pour vivre. Ici, le mot bonheur est pure utopie.



**Tanja ZECH**  
La Beauté et la Bête - Cité Hof  
Montrer la beauté et la dignité d'un oiseau de proie en parallèle avec la beauté et la personnalité d'une femme belle, créer ainsi une certaine affinité entre eux.

## Expositions spéciales



**Michel MONTEAUX**  
Gandhi Express - Parc Wallach  
En 1930, Gandhi réalisait sa fameuse marche du sel, en protestation à l'occupation anglaise. Fabrice Gagnault, journaliste, et Michel Monteaux, photographe, ont mis leurs pas dans les siens.



**Regio Photo**  
Allemagne Suisse France - L'Aronde  
Un partenariat international pour un panorama photographique de notre région au cœur des trois frontières. Une exposition itinérante qui commence son périple en France.



**Lycée Cluny de Mulhouse**  
Mémoire du travail au journal L'Alsace La Ruche  
7 lycéens de l'option histoire des arts du lycée technologique Cluny de Mulhouse investissent les locaux du Journal L'Alsace à Mulhouse pour apporter un témoignage photographique.



**Les organisateurs exposent**  
Mosaïque d'images - L'Aronde / La Villa  
Les membres des clubs organisateurs exposent leurs photographies. Une occasion unique de partager leur passion avec le plus grand nombre.

## Concours International



**Concours International**  
Les photos du concours - Cité Hof  
Le salon des refusés - La Villa  
C'est le cœur de notre manifestation. Au travers des 300 photos exposées, il nous permet de présenter la fine fleur de la production photographique des amateurs du monde entier.

## Les invités



**Christophe BENAC**  
Dans ma chambre - L'Aronde  
Photographe de Colmar, passionné de chambre photographique et de procédés alternatifs. Il présente des tirages uniques et offre la possibilité de se faire photographier à la chambre.



**Raymond CARTER**  
Street-Ctural - L'Aronde  
J'interprète le monde qui m'entoure et pour faire passer mes idées et mon ressenti, je suis entièrement tourné vers la photographie de rue, la street. J'aime aussi m'imprégner des architectures citadines et y découvrir des silhouettes humaines.



**Gérard FONTAINE**  
Musées d'art moderne - La Ruche  
Moments de vie dans des musées d'art moderne. Capture d'attitudes, d'expressions des visiteurs : intérêt ou indifférence, dérision, questionnement, embarras... Mais aussi harmonie et interaction entre les œuvres et les visiteurs.



**Célia FREYBURGER**  
Palimpseste - Les Volets Bleus  
Mes souvenirs, ces faux amis, guident mes pas photographiques. Un retour aux sources. Une échappée dans le passé qui nous hante. Chaque image, chaque mot, seront des invitations pour un voyage intérieur.



**G. HEINZE, N. KEIFLIN, F. SCHROEDER**  
Les Chibanis - L'Aronde  
Le terme Chibani désigne les travailleurs immigrés maghrébins arrivés en France après la seconde guerre mondiale. Le Photoclub de Riedisheim a participé au projet de mémoire initié par l'association ALEOS.



**Jean Christian MEYER**  
50 ans de passion - L'Aronde  
Une irrésistible affection pour la photo et une passion sans fin... Aimer ce moment particulier où l'on cherche et trouve son sujet, où l'on déclenche pour figer l'instant qui fait passer une émotion.



**Pham Minh Thuyen NHU**  
Le Rêve et la Poésie - La Ruche  
Artiste photographe, sa culture franco-vietnamienne imprègne son esprit créatif et nous fait voyager dans son univers : le rêve et la poésie !



**Kunthia PHOS**  
À mon image - L'Aronde  
Kunthia Phos est une jeune photographe colmarienne. Passionnée de l'image depuis 2012, elle a fait ses premiers pas devant l'objectif, et s'est ensuite spécialisée dans les autoportraits nuit et blanc.



**Mathieu RITTER**  
Vestiges - Les Volets Bleus  
L'homme : autodidacte, révolté et humaniste. Les passions : l'urbex mais pas seulement, l'ornithologie mais pas la photo, le voyage pour le mouvement mais pas pour la pose. Le crédo : l'amitié et l'échange.

## Lieux - Horaires - Tarifs

■ L'Aronde	20 rue d'Alsace
▲ La Villa	14 rue de Bourgogne
● Cité Hof / Ruche / Grange	6 rue du Maréchal Foch
● Les Volets Bleus	10 rue du Maréchal Foch
▲ Parc Wallach	Rue des Sapins / Rue des Bois
	68400 Riedisheim - France

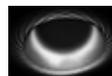
Week-end 10h - 19h  
Semaine 14h30 - 19h L'Aronde, Cité Hof  
Visites pour les écoles et les groupes sur rendez-vous.

Normal 5 € / Réduit 3 € / Pass 10 €  
www.spr-photo.fr  
Renseignements : 06 12 69 52 22

## Rencontres - Animations



**Conférence**  
Sébastien VAN MALLEGHEM  
Samedi 14 avril - 20h - La Grange  
Ce jeune photographe compte à son actif déjà plusieurs reportages remarquables par la critique internationale. Son écriture visuelle incisive et sombre en fait l'un des jeunes talents les plus convaincants de ces dernières années.



**Conférence Philippe LAGABBE**  
Dimanche 15 avril - 15h - La Grange  
Le Noir et Blanc Fine Art en photographie est une image créée selon la vision artistique du photographe. Cette photographie permet à l'auteur d'exprimer ses perceptions et ses émotions au travers du post-traitement.



**Conférence Clarke DRAHCE**  
Samedi 21 avril - 20h - La Grange  
On a tous parfois l'impression de tourner en rond à la recherche d'un style. Mais nous n'avons pas toujours conscience de notre potentiel créatif ou de notre talent !



**Projections audiovisuelles**  
Les week-ends - La Grange  
Une sélection d'images ayant participé au concours international ainsi que des montages audiovisuels sont projetés à La Grange, sauf le 15 avril après-midi.



**Body painting fluo**  
Dimanche 22 avril - L'Aronde  
Le Body painting fluo est l'art de réaliser des œuvres créatives en utilisant le corps humain comme une toile d'artiste. Trois passages de 10 minutes sont prévus à 14h30, 15h30 et 16h30.



**Bourse photo**  
Dimanches 15 et 22 avril - L'Aronde  
Une institution incontournable du Salon Photo et une des rares opportunités de trouver du matériel, des accessoires et des livres.



**Atelier cyanotype**  
Le week-end du 21-22 avril - L'Aronde  
Prises de vue par les animateurs, puis développement des photos par les visiteurs.



**Atelier Polaroid**  
Le week-end du 14-15 avril - L'Aronde  
Venez pratiquer la photo instantanée, comme avant, grâce aux films IMPOSSIBLE. Matériel fourni.



**Atelier collodion**  
Les week-ends - L'Aronde  
Une technique photographique qui permet d'obtenir des photographies sur plaque de verre.



**Workshop Olympus**  
Dimanche 22 avril - 15h - L'Aronde  
Venez découvrir et tester le haut de gamme Olympus avec plus de 10 boîtiers ainsi que toute la gamme optique Pro Olympus.

## Stages

### Yannick BOEHRER

Apprendre à photographier un objet / 14 avril / 3 heures  
Jouer avec son appareil photo / 15 et 22 avril / 3 heures  
Apprendre à imaginer un éclairage / 15 avril / 3 heures  
La photo de nuit / 20 avril / 3 heures

### Pascal SCHULTZ

Masterclass la photo de paysage / 14 avril / 2 heures

### Francis SCHROEDER

Le portrait / 14 avril / 3 heures  
L'art d'éclairer la lingerie / 15 avril / 3 heures

### Clarke DRAHCE

Le langage de la lingerie / 21 avril / 1 jour  
La mode et l'érotisme / 22 avril / 1 jour

Réservation : stages@spr-photo.fr  
06 12 69 52 22

## Partenaires



Conseil départemental



Haut-Rhin



## Soutiens



## Bénévoles

Merci à l'ensemble des bénévoles du Salon Photo de Riedisheim.

Bernard ANSELM, Bernard BAY, Patrick BAULT, Emmanuel BEDIN, Christophe BENOIT, Thadée BIALCZAK, François BLEGER, Nicolas BILLING, Bernard BOEHLI, Yannick BOEHRER, Philippe CHIRON, Vincent CHRISTEN Doris DEGERT, Marc DENNY, Marcel DUBS, Erwan DURAND, Dominique ECKENFELS, Thierry EDEL, Séverine ELLUL-BLANC, Brigitte FISCHER, Célia FREYBURGER, Joseph FRONTERA, Michel GERSTER, Gérard et Marie-Louise GORSE, Régine HAGIST, Gerhard HEINZE, Martine HOOG, Élisabeth HORNY, Jeanine JENN, Philippe JOHO, Catherine JUILLERAT, Noël KEIFLIN, Annie KIEFFER, Marie-Emmanuelle et Frédéric KIENER, Amélie KLESMANN, Alain LEHE, Catherine LEHMANN, Stéphanie LEMOINE, Christiane et Jean-Yves LOUEDEC, Jean-Claude LUQUE, Damien MANN, Véronique MENTZINGER, Jean Christian MEYER, Raymond MICHARD, Gérard MONNIER, Ernest MULLER, Michel MULLER, Robert MULLER, Jean-Marie NATRELLA, Richard OLIER, Orion PERRAUDIN, Christian PFISTER, Emmanuel PONT, Paolo PORTELA, Jean-Claude RIEG, Thierry ROLLAND, Férid ROMDANE, Georges SALZIGER, Roselyne SCHALCK-LIECHTY, Francis SCHROEDER, Hervé SCHONER, Matthieu SCHUNCK, Franco SICARI, Madeleine SINS, Marc SPECKER, Ivan TESSARO, Jean-Paul VIDAL, Michel WEBER, Jacques WERCK, Philippe WOZNIAK, Stéphane ZADRAPA, Olivier ZOLGER.





riedenheim  
photo  
salon international